工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七六 二八零零八七 二七三四九二 採訪部 營業部 廣告 社長室 總編輯 經理室 中區辦事處
電報掛號二零七五五 郵箱六二號
出紙兩大張售價弍毫
新聞紙第一二三六七號

③金獎 三三五 思彼得
④大會操 三三五 摩加利
⑤感恩 三五 蘭尼
⑥樂進捷 三五 羅國洲
4 1 6 7
第四場 第八班 一三〇〇 一五七五公尺
⑧人之裕 ⑨龍圖 棄權馬：
一二〇〇 易仕 十 羅國洲 2 8 蘇譚
⑤心寶 ⑥猛虎 ⑦多寶來 浪淘沙 三三五 摩加利 告東尼（退出） 5 4 2
第七場 副選：⑥猛虎（摩加利） 正選：②保得（伊丹尼） 副選：①栗窒（李澳明）

首次換心手術 即將在港舉行

你心換我心此生難忘 心漏女童正候贈心人

【本報記者莊耀民獨家報導】本港將進行第一次心臟移殖手術，年前本港曾進行腎臟移殖手術，但心臟移殖，在本港醫學史上則屬首次。

瑪麗醫院器官移殖組及葛量洪醫院心臟手術中心之醫生現正積極籌備及部署此項重大手術之一切，經有人願意接受心臟移殖手術，目前所等待的就是一個垂危的人同意在去世後捐出心臟。

行將接受心臟移殖手術的是一名十四歲的姓黃女童，其自出娘胎便患有先天性的心漏，經常突然抽筋、暈厥、發高熱及其他因先天性心臟而引起的症狀。

其女是否接受心臟移殖手術或是「補心」手術之正確日期還未定，但院方已準備為其女進行手術，應游說一些垂危的人捐贈心臟，月前所等待的就是一個熱心人捐出心臟，當局便可為其女進行移殖手術。

黃母又謂其女在瑪麗醫院留醫已近兩月，醫院方面已為其進行換血及其他必須之治療，但將來如施行移殖將需遷往九龍葛量洪醫院接受手術。

曾入大陸求醫 滿懷失望返港

年前，黃女之父母曾帶其女返大陸求醫，但大陸方面經X光照過後，認為黃女之心漏非常嚴重，心臟有多個小孔，可能由於大陸的醫藥器材及醫學尚未能進行如此重大的手術，故祗囑咐黃女之父母着其帶其女返回本港，如果將來可以為其進行手術時便寫信通知其再返大陸，但自始之後便音訊全無。

及至數月前，黃女又突然抽筋暈厥，其母遂將送往鄧肇堅醫院，然後再轉往瑪麗醫院，經醫生診斷後，認為應進行手術。

瑪麗醫院醫生 建議進行換心

據黃母對記者稱：瑪麗醫院之醫生對其稱，其女之心漏情況相當嚴重，如進行「補心」手術對病者將無大作用，並建議為其女進行心臟移殖手術，其與家人考慮後，遂同意醫院為其女進行心臟移殖，並已簽紙讓其女進行此種手術。

黃母又稱：由於目前仍未有人願捐出心臟，故病人。

「補心」手術 在港已普遍

七年前，瑪麗醫院曾進行首宗腎臟移殖手術，接受移殖的男子吳浩彬在手術後生命得以延長一年多，後因肺氣管炎及壞血病而去世，其後本港私立醫院亦曾進行移腎手術，其後本港醫學界曾進行過多次眼角膜、心瓣、腎臟及肝臟移殖手術，但醫務衛生署及港大醫學院拒絕發表有關詳情。

早在十年前，葛量洪醫院已成立心臟手術組，為一些患輕微心漏者進行「補心」手術，成績相當美滿，接受手術成功康復者之百分率頗高。一九七一年，醫務衛生署在港島瑪麗醫院設立一個器官移殖組，專門負責照顧接受器官移殖手術的病人。

今日天氣預測

吹和緩西南風，大致多雲，有幾陣驟雨，有時可能有雷雨，但日間預料短暫時間有陽光。

今日最高氣溫約為攝氏廿九度，上午十時室外氣溫為攝氏廿七度，濕度為百分之九十一。

高潮：上午四時十六分，下午二時五十七分。

低潮：上午八時廿九分，下午十時十九分。

豈非命裡注定？ 杜家三代單傳 代代槍下亡魂

在美吞槍學生悽慘家事

杜子昌

【本報訊】一名三代單傳的香港留美學生杜子昌，亦疑因考博士學位不合格及無法在美延長簽証期，而於週四槍斃佛羅里達州立大學的化學教授然後吞槍自殺。

杜子昌為九龍新界打鼓嶺人，其祖孫三代，相隔廿八載，均先後橫死槍下，鄉里們對此都嘖嘖稱奇，還到底是巧合還是命運使然？

據悉，一九四八年，杜子昌之祖父杜伙祥被兩名兇徒指他強姦一名村婦，其子習俊（杜昌之父）為保護乃父，父子兩人，雙雙遭亂槍擊斃。一切似乎是冥冥中註定。杜子昌本週四殺了教授後自殺，與其父去世時，竟是同齡，也都是廿八歲。

記者昨在打鼓嶺木湖村一村屋中訪問了杜子昌之祖母和母親。這兩個寡婦曾同飽嘗喪夫失子之痛。相顧悽然。無可奈何。但她們講述了子昌苦學奮鬥的一生。

子昌已具化學學士銜，準備今年取碩士學位後，在美國與一個相戀了十多歲的女孩子結婚，不料婚事未諧，卻進了枉死城。

子昌世代住打鼓嶺。現在家中只遺兩個寡婦，七七高齡祖母蔡冰妹，和五十七歲的母親蔡羅妹，她們昨晨接到粉嶺警察總部一名幫辦的電話，告知慘事的發生，兩人恍似晴天霹靂。

杜母稱：子昌出生僅六個月，還吸吮待哺，即一九四八年，其祖父於某日傍晚，遭兩名村民指責其強姦村內一個四十多歲的婦人，以手槍相向，表示要為那婦人報仇，其父習俊，年青力壯，看見父親危急，與兇徒發生打鬥，結果父子兩人，同死於亂槍下。豈料至現時，其子又死於槍下。

望子成龍，結果一無所有的蔡羅妹哭着說：「我要我的兒子，即使是他的屍體。」其悲痛之情，令人鼻酸。她們希望美國政府帮一個忙，將子昌的遺體，送返本港安葬。

其叔叔姐姐昨晚已致電回家，表示將回來為子昌辦理身後事。

歐陽炳强獄中再呼冤 絕食求死向上帝哭訴

【本報訊】被法庭二度裁定謀殺卞玉英罪名成立的歐陽炳強的妻子張金鳳昨日表示，她已準備妥為其夫再次上訴，若被駁回，則會向英倫上訴。

歐陽炳强的家屬昨午五時在深水埗多寳酒樓召開記者招待會，並且表示：他們已向法律援助署辦妥申請上訴的手續。目前祇是等待批示而已，如上訴被駁回，祇好向英倫上訴，但無論如何，他們亦會替歐陽炳强伸冤。

歐陽張金鳳含着眼淚對記者稱：其夫在獄中向她表示，在重審尚未裁定時，他對本港的法律仍抱有希望，相信法律是公正嚴明的，但現時他已失去信心。

歐陽炳强並且對她强調：事實上他是無愧於心，對於死者及指證「燒豬事件」的兩名女子，他根本從未見過面的。對於這次判決，假若一切上訴及洗脫冤情的途徑均陷於絕望的話，最後他唯一足以表示清白的途徑，就是絕食致死，他決不會要求減刑，這無疑是等於承認一切，除此之外，殺若有可能的話，他會走到上帝的面前提出上訴。

歐陽炳強之妻在記者招待會上為其夫呼冤。

少女疑因服葯 昏迷送院洗胃

【本報訊】一名十八歲少女，今晨突被發現昏迷於灣仔謝非道的寓所內，疑曾服食某種藥物，後家人將其送院洗胃，現仍在院留醫。

被發現昏迷不醒人事的少女名陳惠儀，十八歲，報住謝非道五三一號六樓，今晨二時卅分左右，其被家人發現昏迷床上，口吐白沫，於是接電報警。

警方接報後趕赴現場調查，並將傷者送院洗胃，洗胃後已脫離危險時期，警方對其此次突然昏迷之原因仍在調查中。

老翁跳海輕生 救起送醫留醫

【本報訊】一名七十高齡老翁，疑因年老多病厭世，今晨在北角碼頭跳海輕生，幸及時為途人發覺救起，送院留醫。

該名老翁名陳振，七十六歲，報住渣華道廉租屋邨東座二樓。

據悉：今晨七時左右，陳某在行至附近徘徊，良久即效「屈原」投海，途人覩狀，連忙撥電報警，並下海將其救起，警方抵場後將傷者送院救治。

據陳某的家人對警方表示，陳年老多病，可能因此而萌輕生之念。

「填鴨」教育又迫死一人

理工學院生醫院跳樓 遺書指責功課壓力重

【本報訊】一名理工學院學生，昨日在鄧肇堅醫院跳樓斃命，遺書表示功課壓力過重，引致精神恍惚，夜夜失眠。

死者經証實名崔佐恒，廿一歲，其係於昨午四時卅分左右被發現倒臥在鄧肇堅醫院旁山邊處。

四賊槍斧劫金舖 兩警共鳴十一槍 一疑匪中槍被捕

【本報訊】四名分持假槍和刀斧的悍匪，昨午打劫九龍上海街一金舖，得手逃走時，恰遇兩名到該金舖簽簿的輔警，因而展開一幕追逐戰，兩警共鳴槍十一響，其中一槍擊中一疑匪腿部，並將他拘捕，起回一支假槍，疑匪目前仍在院留醫，情況良好。

事發現場為旺角上海街四五一號合興金舖，昨日下午四時卅五分，四名男子分別持有一支類似手槍物體，一把斧頭及兩把呎餘長的牛肉刀，衝進金舖內，將店內七名店員挾持，其中一人更用斧頭擊碎左邊玻璃櫃，伸手取去內裏金飾，放進携來的一個尼龍草手抽內。

正在此時，金舖伙記觸動警鐘，而門外附近亦正有兩名輔警巡至，準備簽簿，見警鐘狂鳴，忙跑前察看。

此時，四名匪徒見事情敗露，奪門而出，持有類似手槍物體亦湊於店內。

四人分兩路逃走，二人向油蔴地方向狂奔，另二人則向深水埗方面而去，兩名輔警亦拔出配槍一邊射擊，一邊追趕。

向深水埗方向二匪，其中一人迅速消失在人叢中，另一人則沿途棄置剛得自金舖的金飾及利刀，一時黃金滿街飛。他由上海街轉入登打士街，待轉入新填地街時，為輔警槍彈擊中右腿倒地，手上仍携有尼龍草手抽及一把斧頭，輔警趨前將其拘捕。

另一邊，另一名輔警向油蔴地方向追捕的匪徒則在人叢中逃去無踪。

另一方面，一持槍匪昨晨打劫皇后大道中二二二號大來珠石號，先後鳴槍四響，擊傷兩名巴籍看更，但卒為兩巡警拘捕。

兩名智擒疑匪的警員為林世傑和苗華強。昨晚二人獲警務處長施禮榮褒獎。

港島區總指揮官紀里士，昨天在中區警署傳達警務處長之賀詞予他們時，對他們說：「你們的行為，尤其值得讚賞，因為雖然你們兩次被槍擊，但你們仍繼續勇敢地追捕，而終於能拘捕疑匪。」

他繼續表揚該兩名警員：因為他們雖然已經拿出手槍，可是基於當時街上行人如鯽，他們並沒有發槍以避免傷及無辜之路人。

紀里士說：「這充份表現你們的勇氣及決心。」

九名流被控案 張華添昨作供

【本報訊】保利工程公司董事九名流涉嫌串謀欺騙利益，及虛假賬案，昨續在地方法院聆訊，由前保利工程公司地盤營業經理張華添被傳召出庭作供，全案仍未訊畢押候下星期一續訊。

據前保利工程公司營業經理張華添供稱：於一九六零年加入保利工程公司處理機器及出售廢鐵工作，每次出售廢鐵所得不超過三千元，而將所得存入萬國寶通銀行戶口，他的薪金由五千元升至一萬元，一九七四年某月，當時公司已搬往上海商業銀行大廈，當返回公司時，游來福給與一張白紙，着其簽署，作為帮助會計部對賬之用，當時感到非常奇怪，遂前去請教李保羅，而李謂沒有問題，所以才簽署，及至現在才知道這張是對數表

六十五萬元，查實沒有這件事。

小評 公共邨終止租約新例

政府正式授權房屋委員會，發現公共邨租戶，非原來住客居住，或有部份分租情事時，可立即終止其租約，但給予十天作為上訴期。

這項新的法例，將獲得公衆的讚許，許多伙在政府邨屋的住客，經過一段時期之後，可能已經買樓遷居，但仍然未放棄其租賃權，自行讓予別人居住，或者轉移予別人，收租圖利，這些情形，都是不合理的，也是不公平的。

「終止租約」的新例，如果能夠擴大範圍，則更有實用，如窩藏刑罪案犯不報，家有吸毒者不報，那就亦可構成終止租約的理由，那末公共邨屋的治安更加良好，對社會治安秩序也有帮助。

「立即終止」租約，是節省拖延時間，同時使冒名頂替的住客，有所戒懼。

舊樓租金管制延長 地產商多認為會影響建築業

【本報訊】憲報昨晨公佈一項法案，將一九七三年十二月十五日生效的管制戰後樓宇加租法案延長三年，及對該法案內有關因改善樓宇加租的條文，作若干項修訂。

該法案的延長，無疑對住客有所保障，然而地產界及建築商對政府這項措施多不表「好感」。

香港建造商會主席何世柱表示：基本上此修訂法案對建築業不會有很大影響，因為此條例對七三年以前的住宅樓宇有效，亦不是絕對禁止加租。而且「居者皆願有其屋」，市民不會因屋租便宜而放棄買樓的。此條例唯一不妥的地方，就是三年的期限似乎太長了，因為誰也不能預知三年內的變化的。

協興建築公司總經理甄球則認為此修訂條例對建築業會有不良影響。因為若屋宇租金還少於供樓每月所付款項，則市民就寧願租屋居住——而不去供樓了。他還强調說：實在想不通政府為何如此做！」

地產商會副會長胡漢輝，認為延長該法案對目前已求過於供的地產界有很大影響，無異扼殺香港的經濟發展。

他認為對於高價及中下價樓宇的加租率應該分開管制。以高價樓宇而言，祇准加租百分之二十，無疑是犧牲業主利益以滿足富有的住客，是不公平的。但他認為管制中下價樓宇的加租額卻很合理。

此外，他認為該法案會使多欲買樓收租的人士裹足不前，影響地產發展很大。

恒基兆業地產部經理梁希文認為若七七與七八年的完成的樓宇單位能達預料數字，則管制加租法例是無需延長的。

據統計數字指出，平均每年完成的樓宇單位約為一萬八千個，而預料今年完成的單位有一萬三千個，在供不應求的情況下，業主便會任意加租，所以管制加租辦法的條例在所必行，但預料七七年完成單位約為一萬七千，七八年更達二萬一千個，若預測準確，則管制法例是不必要的。

協成行發言人謂：此法案對一般市民生活起穩定作用。並相信對建築界業務影響不太大。

現在大部份樓宇是自用而不出租的。所以相信不會受影響。

當詢問及一些建築公司出租的樓宇價格會否在開始出租時便提高，以補償日後不能大幅度加租的損失。發言人謂出租樓價的主要決定因素在個客的購買力及公司內部因素，反之受此延長管制法例的影響很少。

另一方面，房屋司黎保德就有關法案發表評論稱：延長租金管制之建議，顯示政府明白到有繼續保障住客的需要，使其免受不合理加租及迫遷之虞，同時亦可再次保証住客的未來地位。

他解釋稱：祗要受管制的租金與市面租值一日存有很大的距離，住客便仍需要受到保障。許多受到保障的租約，即使經過第二次加租後，（而許多受保障的租約現已面臨第二次加租），而其中大部份於一九七零年初次受管制者之新租金，仍將不及市面租值百分之六十五，故當局認為在此等情況下，撤消租金管制實屬對大衆無益。

菲島華埠小姐訪港

【本報訊】菲律賓華埠小姐王明珠、監護人伍杏好女士，及菲律賓華埠旅遊協會訪問團團長蕭商信，副團長陳國午七時訪問九龍總商會，該會理事長謝伯昌、副理事長周載、梁秉樞，理事陳星雲、梁春、朱朝欽、鄭恩、雷傾堯、徐瑞光、康瑞碩、劉百榮、劉文翔、嚴志、羅善辭、伍江等在會所歡迎，席間，賓主以加强港菲兩地貿易及促進旅遊事業互勉，最後由謝理事長代表該會向菲華小姐王明珠致贈會旗留念。

姬達回佣見解 廠商多表不安 昨午緊急會議 制度確要改良

【本報訊】本港若干工商社團代表，昨午在廠商會舉行緊急會議，表示不同意廉政專員姬達前晚在一項電視節目中，對工商業回佣所持的見解，更認為姬達對回佣會損害工人利益的說法，似有製造勞資矛盾之嫌，希望廉署瞭解工商業的實際環境，以免引起不必要的困擾。

社團代表認為現時的回佣制度，確有可改良之處，但相信這種沿用已久的習例，在適當運……也可能由此造成不公平的競爭，但絕不能與政府人員的貪污相提並論。

代表又認為，對回佣事件的檢控，應以「告訴乃論」的原則進行，否則，可能另有企圖的第三者投訴，很容易造成商場混亂。此外，又認為廉署假若一定要執行此條件，至少也應給予一段過渡期，使工商界人士能有充份時間來適應。

對有人利用回佣推銷次貨之說，代表以為縱有此種情形存在，相信這類商人亦不能藉此生存。至於佣金會使公司股東利潤減低，是不確的，因為合理的回佣，可以鼓勵交易成功，增加商品的銷售，對公司祇有利而無害，推向廣之，廠中的工人也不愁失業的威脅了。

又悉：日前派出代表會晤行政立法兩局非官守議員的三十五個工商業團體，將於日內舉行會議，進一步討論有關回佣問題。

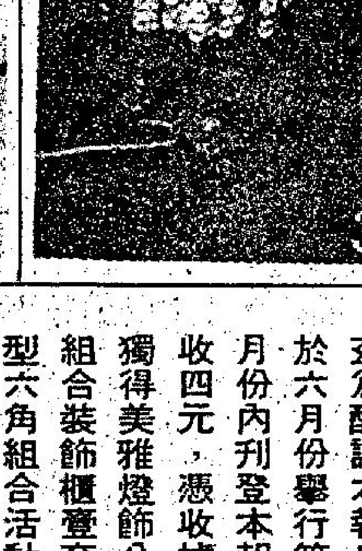
……投注防中副車，白禮棣捨生猛而取飛驥，當為優劣之抉擇，可以作重心。

……此組之形勢分析。澳洲系馬表現控制大局，……後上馬追不及，贏則非易，但再入配脚，則絕不出奇。

雪山 亦馬久沉分子，上仗本來已有搏殺消息，可惜臨場受場地影響而無表現，今次跑沙地可以搏冷。

本報聯刊小廣告六月份舉行第五期抽獎

頭獎可獨得總值二千九百元之
美雅燈飾公司精美貨品 包括：
（一）六角型組合裝飾櫃壹套
（二）雙型六角組合活動酒吧櫃壹套
（三）奧地利美麗彩色水晶枱燈壹座



茲為酬謝本報日晚報聯刊小廣告客戶起見，特於六月份舉行第五期小廣告客戶抽獎。凡在六月份內刊登本報日晚報聯刊小廣告者，每段祇收四元，憑收據號碼，可獲中獎機會。頭獎可獨得美雅燈飾公司下列之貨品：（一）六角型組合裝飾櫃壹套，價值一千二百元；（二）雙型六角組合活動酒吧櫃壹套，價值八百元；（三）奧地利美麗彩色水晶枱燈壹座，價值九百元；以上合計共值二千九百元；並另設安慰獎五名，貴客惠刊本報日晚報聯刊小廣告，取費既廉，收效又宏，兼可得獎，請勿錯過機會。

第五期安慰獎，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定；第一至第五名安慰獎依次為：
（一）新泰貿易公司康樂電動按摩墊壹個
（二）金寶通公司電子鐘壹個
（三）台灣民生物產公司仿古陶瓷花瓶壹個
（四）嘉蘭牌兩色筆壹枝
（五）榮泰乾濕電兩用電子計算機壹個
詳情請參閱六月份本報小廣告欄圖介紹

本報為酬謝日晚報聯刊特別分類廣告客戶，由六月份起，凡惠刊一段七天或以上者，免費奉送東寶洋行之「嘉蘭」精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把，貴客請憑該特別分類廣告之收據，於辦公時間內，駕臨灣仔分域街十八號本報社領取為荷。
工商日晚報 敬啟

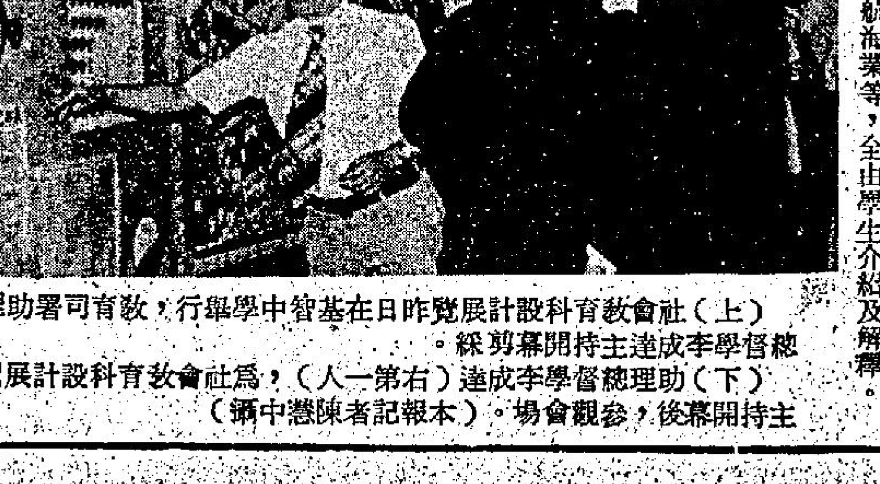
響應教育司署社會教育科 「認識你自己及社會」別開生面的學生展覽

【本報訊】一項名為「認識自己及社會」的社會教育科設計展覽，於昨日在基智中學禮堂舉行，教育司署助理總督學李成達主持開幕儀式。此項展覽是基智中學為響應教育司署新辦之社會教育科而設，全由該校中一學生設計及製作。

社會教育科是教育司署新辦的科目，是有系統地取材自地理、歷史、健康教育、經濟及公共事務各科而訂立。同時透過實習及參觀，使學生能親自認識本身所處的社會及環境。

該校校長湯保節表示，社會教育科在該校設辦十分成功，學生對該科目甚感興趣。

展覽場內共設有十多個攤位，內容包括香港概況、人口、貿易、地理、房屋、交通、食物來源、漁農業及航海業等，全由學生介紹及解釋。



（上）社會教育科設計展覽昨日在基智中學舉行，教育司署助理總督學李成達主持開幕剪綵。（下）助理總督學李成達（右一人）為社會教育科設計展覽主持開幕後，參觀會場。（本報記者陳懋中攝）

武裝軍隊封鎖全貝魯特
黎敘衝突達爆炸點 左右派軍城內血戰

【貝魯特四日路透社電】當突擊隊聲言他們和敘利亞的衝突已達「爆炸點」之時，巴勒斯坦和左派的槍手今晚在貝魯特電台週圍守衛。

巴勒斯坦與左派聯同不理會敘利亞要他們撤離在阻塞東西方交通一條重要公路上的陣地。

同時，據報左派軍隊亦正在該處與右派軍隊交火。

巴勒斯坦通訊社呼籲循政治途徑以求解決，并抨擊敘利亞的軍事干涉以及它稱爲隨後而來的法國干涉。它說，這些都是不負責的行動，祇將會使黎巴嫩陷入血海之中。

這通訊社又說：「在真誠努力以防止此種爆炸發的同時，我們比以前任何時候更要留神和堅決抵抗在我們家園裡的所有外來軍隊，和所有打擊我們的革命及黎巴嫩民族主義運動的企圖。」

在貝魯特，緊張的跡象隨處可見，街上的車輛比平時要少，全副武裝的槍手封鎖了所有通往貝魯特電台的街道。

配備有無後座力來福槍的黎巴嫩軍用吉普車堵塞着中央銀行與電台之間的通道，槍口指向該市已被摧毀的商業中心區。

菲航機起飛墜毀 四十六乘客慘死

【關島阿嘉灣四日路透社電】一架飛往馬尼剌的菲律賓航空公司客機於今日起飛後不久墜毀，造成四十六人死亡。大部份的死者是由西太平洋威克島回家度假的菲律賓工人。

據目擊者說，該架洛歇四引擎「電星」式飛機，起飛後不能繼續向上升；有跡象顯示機師曾試圖在機場跑道旁的一片草地作安全降落。

他們並指出，很可惜機尾撞着籬笆，跟着該機發生爆炸，全機毀壞。

毛酋垂危來日無多 引起美國內部恐懼
躭心一旦毛斷氣中俄共修好

【華盛頓四日合衆國際社電】最近顯示出毛魔健康情況急激惡化的照片，已引起美國政府內部對毛共偽政權政策的熱烈辯論。

此次辯論，偶然也會表面化，星期五日共和黨外交政策雜誌刊載了中央情報局一位分析家布朗的文章。這篇被形容爲代表布朗個人意見而非「該官方組織的立場意見。」這篇文章說，美、毛的關係，不會十分牢固及穩定至毛魔死後。是以美國應該從速趁毛魔還未斷氣之前，迅速和他建立完全的關係。

布朗的文章說，美毛的完全外交關係，將會加强大陸境內所謂實用主義者和溫和派的地位，及北平與非共國家擴大聯繫的承諾。這並可能有助於減少定期性的與蘇俄之關發生危機的趨向。

布朗担心毛共可能轉而走向自我的孤立主義，一如文革時那樣，或則要求與蘇俄全面和解，如果美國不趁毛魔仍有一口氣時和他建立穩定的關係。

國務院發言人馮雪夫對布朗的這篇文章，表示十分不安。他說：「我認爲政府官員於發表有關外交政策的文章，應先交給國務院審查。」「布朗的文章並未經國務院批准便發表了。」

以納稅人金錢蓄養情婦 美衆院長要求撤查
福特對醜聞表驚訝

【華盛頓五日美聯社電】福特總統星期五日說，海斯把他的情婦列入衆議員發薪名單中的事，使他和美國人民對於納稅人民的金錢可能被濫用之事，至感困惑。

福特說，他曾於五年前警告過國會，說此種事情可能會發生的。

在衆議院議長阿爾拔要求組織一個特種委員會徹查甄斯案件時，福特總統在電視訪問中這樣說。

在電視錄影訪問中，福特總統被詢問他是否爲這件醜聞案而覺得驚異時說：「不錯，它使我感到驚異。這是個很基本的問題。問題是在納稅人的錢，被使用於該項已被承認的事實的情況。我認爲這使美國人民大感困擾。它也使我受到困擾。其他的是私事，但使用公帑來供此種事情之用則很令人感到不安。」

阿爾拔說，他已下令特種人員，徹查此案。

在他發言之前不久，司令部已向衆議員克利（密蘇里州民主黨衆議員）追討濫用的旅費。

北平「紅旗」雜誌斷喊 繼續反鄧反「走資派」

【香港五日法新社電】北平「紅旗」雜誌已呼籲繼續推行反前「副總理」鄧小平及中共共產黨內其他「走資派人士」的運動。

上述主張在最新一期「紅旗」雜誌內一篇題名：「走資派是黨內中產階級」的冗長文章中提出。撰文人署名江楓。

文章謂：「走資派在黨內如整個中產階級的核心勢力，而且已成爲顛覆無產階級專政及復辟資本主義的主要危險因素。」

卅餘歲麗歌 魅力仍四射

已屆三十多歲的性感女星麗歌珠，現時正嘗試以歌舞表演藝人態出現。她計劃今夏在美國二十城市演出。本圖是她六月二日在約州韋斯布利演出的神態，看來仍是魅力四射。不過評論家卻認爲她在歌舞方面，毫不出色。

月杪會晤南非總理 基辛格談種族局勢

【華盛頓四日合衆社電】國務院星期五宣佈：國務卿基辛格將於六月廿三及廿四日在西德會晤南非總理伏斯特。商對南非洲緊張的種族局勢。

美國官員謂：他們希望這次磋商有助於避免該區發生一場種族戰爭。

官員謂：羅德西亞及南非洲其他地方因少數白人統治問題而釀成的爆炸性局面，特在討論之列。會談亦將包括受人非議之南非種族隔離政策。

國務院與南非外交部今日宣佈舉行之會晤。確切地點正保密至會談之前才宣佈。官員謂：此乃基於安全理由。

這將是基辛格與伏斯特之間首次會晤。也是美國要促使羅德西亞少數白人政府與黑人離心份子進行談判的部份努力。

西德粉碎間諜團體 十五共諜一網打盡

【波昂四日合衆社電】內長邁可佛星期五聲稱：剛粉碎了一個十五人共黨間諜集團的西德，已有一些極有效對付間諜的新方法，故此間諜們應該自首。

一個涉足國防部的十五人東德間諜網於星期三遭粉碎之後，邁可佛發表了一份有關恐怖主義與間諜活動的週年報告。

他警告謂：東德利用敲搾及蹦騙手段，繼續向西德進行間諜戰。

他的報告聲言：東德、蘇俄及其他共黨國家利用東柏林及中立歐洲國家，去蒐集潛於西方之間諜的情報。

適可佛在記者招待會上聲稱：西德反間諜人員的工作，顯示出「間諜們上佳的機會便是自首」。

他謂：「對付間諜的新方法已發揮顯著效果」。他沒有透露方法如何，但情報人士指出其

卡特指韓福瑞 對他並無威脅

【紐約五日美聯社電】卡特星期五日說，他在角逐民主黨總統候選人的運動，「經常都有失敗」的可能。但他說，他對於韓福瑞最近的積極進行競選活動，並無所感。

卡特說：「我認爲他起不了甚麼拳腳。」他是在評論這位明尼蘇達州參議員的聲明，說自從於星期三日在加州、俄亥俄州及新澤西州的初選舉行後，他將會重估他的不積極進行競選運動的立場時，作這樣的評論的。

在競選中居於領先地位的這位前喬治亞州州長說：「一切初選都將過去了。所有政黨的預備會議也都開過了。」他說：「韓福瑞的話，並不會使我關懷。」

不快。

中一項是實腦。他又稱：於一九七五年所有曾與共黨間諜接觸過的人士，三分之二報稱對方企圖僱用他們從事間諜活動。這個數字，較一九七四年增加了百分之二十五。

克萊諾頓九月再打

拳擊好手諾頓於六月三日在紐約與世界重量級拳王克萊簽了九月廿八日的挑戰比賽協定之後，在「揚基運動場」上追逐嬉戲。九月廿八日的爭霸戰將是兩人之間第三度決鬥。先前的比賽，兩人各勝一仗。

投機性拋空斂跡重獲穩定
外滙市場英鎊穩步回揚
美元成價則榮辱互見

【倫敦四日路透社電】英鎊今日在外滙市場上穩步上揚，起了差不多四分之三美仙。一星期以來，英鎊都一直下跌。

在本週收市時，英鎊兌美元價爲一點七一七〇，在四天內跌了四個多美仙，但昨晚回升了四分之一個美仙，收市價爲一點七一一美元。

消息靈通人士說：在英鎊低跌期間，趕着把它拋售的投機人士，現在似乎已經斂跡，市場交投仍很閑縮，但成交量不大。

英倫銀行如果曾出面支持的話，也不會很大力。據一位業內人士說：「市場似乎已重獲穩定。」

英鎊的表現，似乎是支持財相希利的說法。他去週曾說，英國政府不須採取緊急措施，來挽救英鎊。希利曾說，由於狂熱的投機，英鎊的幣值是被大爲低估了的。他說，這個價值並不反映英國的經濟狀態。

他特別堅決拒絕國內的要外求削減政府開支的壓力。批評家曾說，政府的龐大開支計劃，是英鎊下跌的主要原因。

希利今天會與週末度假歸來的首相加拉漢在首相府內討論英鎊問題。

他們並沒有透露出如何使英鎊上昇的措施。與某些人士的推測相反，英倫銀行今天下午，並沒有把最低貸款利率提升。

【布魯塞爾四日合衆國際社電】美元於星期五在歐洲金融市場起跌不一，而英鎊則從昨日的空前低水平稍爲回升。

在倫敦，英鎊由週四的一點七一一二五美元回升至一點七一七五。在週四日的交投中，它曾一度跌至一點七零美元。

美元在法蘭克福下跌，由週四日的收市價二點五八二零下跌至二點五八馬克，在阿姆斯特丹，由二點七四四零下跌至二點七四四五荷盾。在蘇黎世，美元於收市時回揚，由二點四一五上升至二點四五二五瑞士法郎。瑞士中央銀行於週四日介入支持美元。

在蘇黎世，金價下跌，由週四日的一二七點二五美元下跌至一二六點八五，在倫敦，由一二七點三七五下跌至一二六點六二五美元。

受洛歇飛機賄款 兒玉譽士夫被控

【東京四日法新社電】兒玉譽士夫今日被控在一九七三年非法接受洛歇飛機公司一億三千八百萬日元（四十六萬美元）的賄款。

東京地方檢察廳在起訴書中稱：現年六十五歲，洛歇賄案醜聞的關鍵人物兒玉譽士夫曾在一九七三年收取五張收條的款項，作爲增加洛歇飛機在日本銷售的「顧問費」和「回佣」，違反了外滙管制和外貿控制的法例。

熱死人
氣旋熱浪橫掃印北 三十餘人熱死 三百五十漁民失踪

【新德里五日合衆國際社電】官方人員於週五說，一股熱浪於本週橫掃印度北部，至少有卅人在酷熱中死亡。

據報在比哈爾省有廿四人熱死。在拉加斯坦及旁遮普省亦有人因抵受不住酷熱而死亡。

週四日在亞格拉省錄得的最高氣溫是攝氏四十七度（即華氏一百一十六點六度）。

在新德里，星期三所錄得的最高氣溫是攝氏四十三點四度（華氏一一零點一度），而週四日則爲攝氏四十三度（華氏一零九點四度）。

同時有一股氣旋襲擊印度西海岸若干地區，熱浪迫使在馬哈拉士打及古加拉特省的數個村鎮的居民作緊急的疏散。

當這一股氣旋吹到時，據報有卅五艘小型漁船在孟買海域以外翻沉，並據報另有十艘漁船失踪，官方人士說，

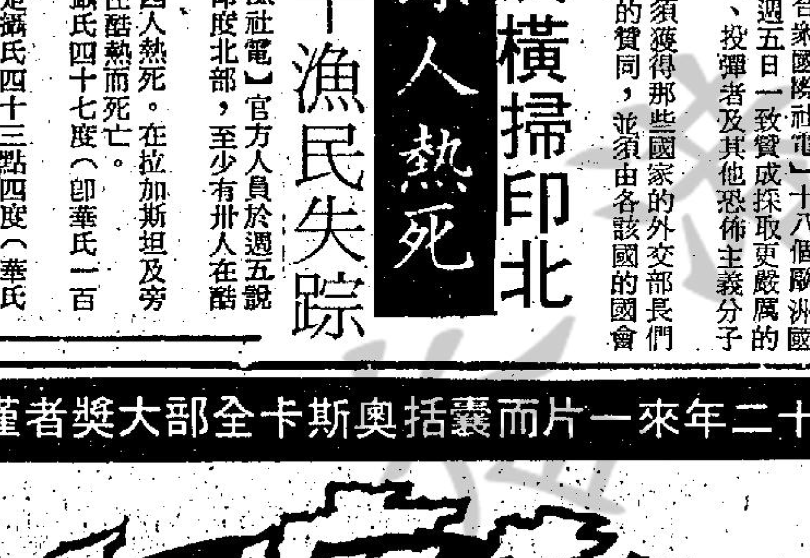
歐洲司法部長贊成 嚴厲對付恐怖分子

【布魯塞爾四日合衆國際社電】十八個歐洲國家的司法部長們於週五日一致贊成採取更嚴厲的措施來對付刼機者、投彈者及其他恐怖主義分子。

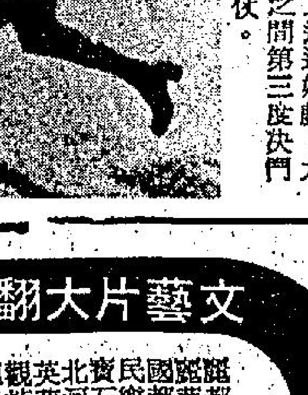
但他們的協議必須獲得那些國家的外交部長們於稍後舉行的會議的贊同，並須由各該國的國會通過才能生效。

四十二年來一片而囊括奧斯卡全部大獎者僅此一部！

飛越瘋人院



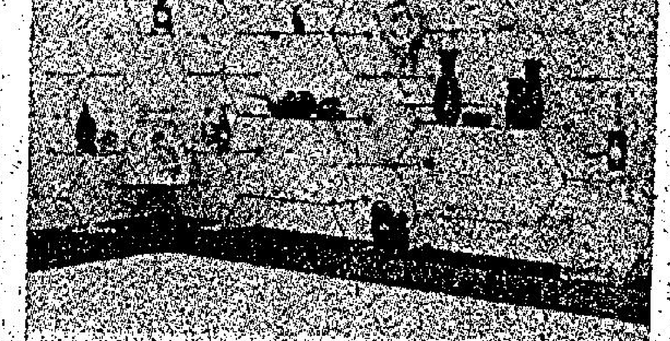
榮獲第33屆紐約影評人協會六項金球獎
紐約時報予以四粒星最高評價
密切注意映期地點
United Artists A Transamerica Company

文藝大片翻身 永昇公司本年大傑構
今晚午夜場
白景瑞 嘔心瀝血 巧創新姿
楓葉情

熱情奔放・朝氣洋溢 青年人的電影
保證不同凡響
編劇・張永祥
林青霞 鄧光榮 藍毓莉 陳莎莉 江明 劉尚謙 凌玲 梁修身 甄妮

麗宮 第四天 週末 請早
價值連城 珍貴紀錄片
黛黛黛
食人惡黨 盈千累萬 倒海翻舟 血染汪洋
欲免向隅 請速定座

罐頭菓汁
菠蘿汁 芒菓汁 脫糖石榴汁 石榴汁 桑椹汁 蘆筍汁 蕃茄汁 橙汁 蔗汁
營養豐富 美味順喉
台灣民生物產有限公司 九龍總店：尖沙咀東英大廈
旺角分店：荔枝角道廿二號 灣仔分店：莊士敦道二十號 北角分店：英皇道一三五

聯刊本報日、晚報小廣告可獲下列巨獎



頭獎可獨得總值二千九百元之美雅燈飾公司精美貨品，包括：
(一)六角型組合裝飾櫃壹套（見圖）
(二)雙型六角組合活動酒吧櫃壹套
(三)奧地利美麗彩色水晶枱燈壹座

在本年六月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於七月八日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於七月八日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。另設安慰獎五名，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定；第一至第五名安慰獎依次爲：
(一)新泰貿易公司康樂電動按摩墊壹個
(二)金寶通公司電子鐘壹個
(三)台灣民生物產公司仿古陶瓷花瓶壹個
(四)嘉蘭牌兩色筆壹枝
(五)桑泰乾濕電兩用電子計算機壹個

工商晚報 分類廣告
效力大 收費廉 銷數廣
每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式臺三三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
(三)彌敦道臺零零號東英大厦式零臺室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
(五)油麻地上海街三臺九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三三二號）
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三三二六號）
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道三二二一號）
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道二二一七號）
(十五)九龍彌敦道一〇〇號東英大厦台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道一三五至一四三號民衆大厦台灣民生物產有限公司

出讓 紙皮紙筒 出讓
招租 正宗女子理髮 免頂 旺角地王上海街495號

吉樓招租 中環利源東街24號三樓 四房三廳 租金每月... 請下午四至六時 電③四七六二六七 陳洽
租售 唐樓平賣 碼頭三四樓 交通便利 仟式交吉 請電二三四六〇 黃洽
徵求 內褲加工 徵男女手工好起貨快 歡迎來洽 電③七八五七六一九
幸福婚姻 服務公司 榮獲報刊電視好評 歡迎來洽 K六八九九六 內迎道二號五樓
聘請 柯式印刷練習生 聘請練習生，月薪四百元，名額有限，凡年18至20歲，有升機會 ... 請列明履歷相片及電話，函本報信箱W99號
聘請 夜班排字員 位於港島機構，聘請晚班排字員，經驗七時至... 有意者請函本報信箱W列有
信封啤盒 招請男工 聘請練習生及雜工
暑期工作 凡年14歲以上不論性別到本廠工作 青山道14號恒利大厦14樓
尋訪 彬：見字即歸，家困不論，家亦無商量，切勿自誤，有解決何須口角 速用電話...
商業 台灣九天暑假團 $1350 出發日期 25/7 8/8 22/8 旅運貿易公司
醫藥 善補靈藥 外施 妙藥 元培本固・体壯堅強 有不可思議之效
電子工業學校 彩色電視・黑白電視・晶體管 無綫電 暑期速成班 週末技術班
週末法文班 初級：逢星期六5：40－7：40PM 名額：限30名（額滿即止）學費：每月$50元（六月五日開課）彌敦道611號萬隆大厦8字 國際聯邦書院 TEL ③310123
街坊日語 初級 高級 電話 九龍尖沙咀
沖晒放大 彩色 黑白
招生 陳榮 欲想出國謀生 請報入厨三十年作者 教授烹飪全科 電話：702126・711175 北角英皇道145號三樓（民衆大厦）
遊河 最多 最悠久 遊艇 歷史 璐明公司 5－446259 5－779076
中聯 搬運公司 專門搬屋 H-627922 628973 K-333560 333532 K-632345 628647
祖傳 岑子明 中醫 一服見效
癬 皮膚病
耳鼻喉
流膿 男女刺痛
喉 吳景雲 專科中醫
痔瘡 苗樂天 醫法獨到・保證滿意
虫
啟事 聯合鳴謝 天德聖教正德善堂 ...
捐血救人 請到夏愨道香港紅十字會總部 二十五人以上參加 可派流動隊前往辦理 電話：二八〇二二壹

香港動態

㈠端午節日豪雨，水淹新界三聖墟，圖爲水位將升至二樓。

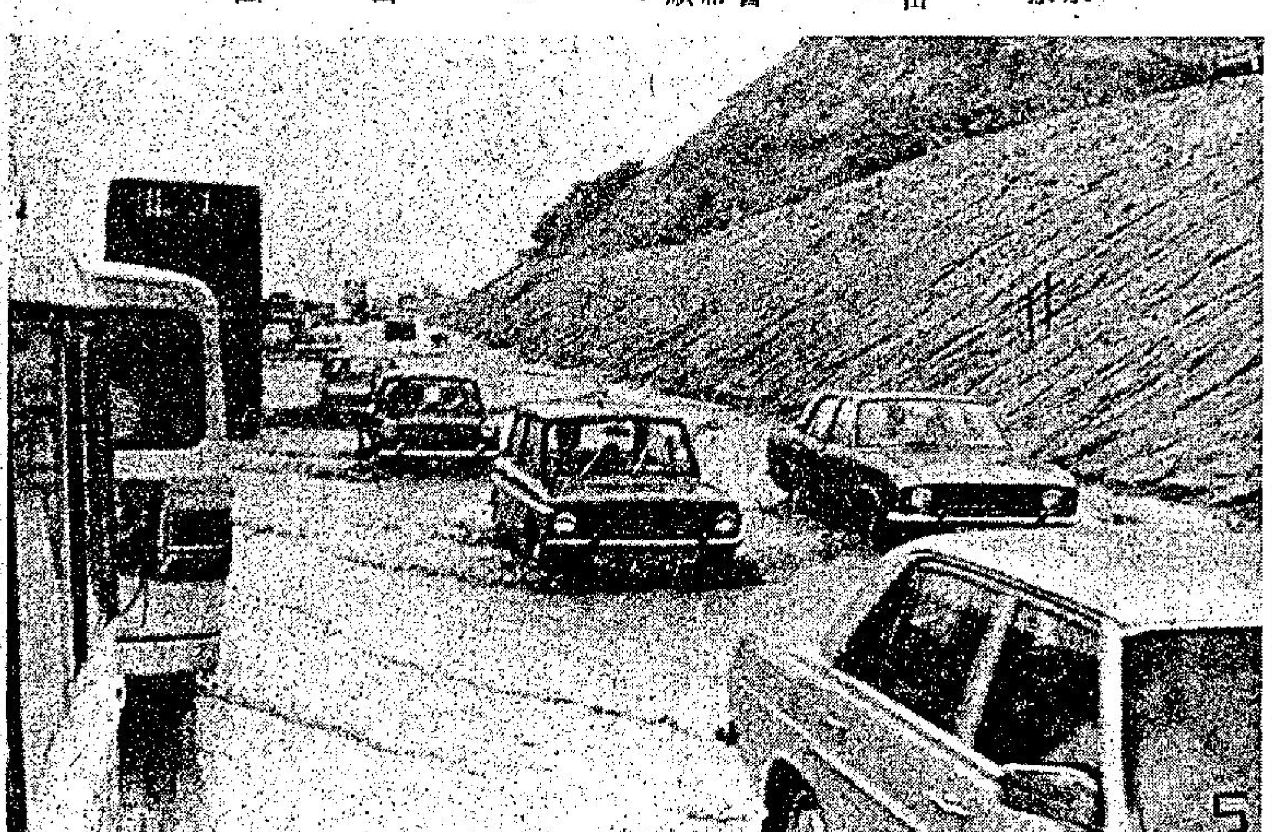
㈡端陽節豪雨，錦田下高埔村的魚塘好像一片汪洋。

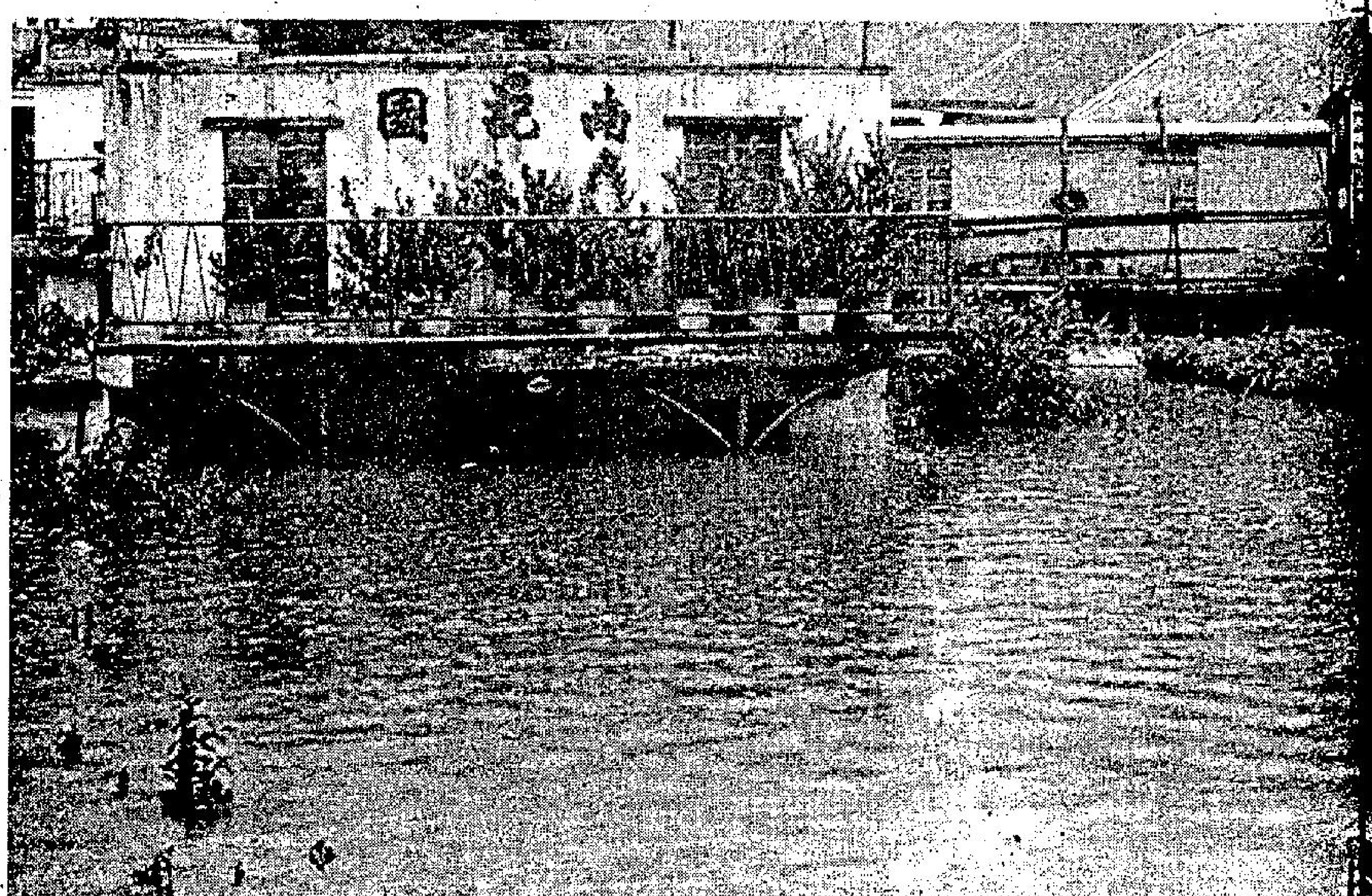
㈢國際三〇三獅子會開大會，圖爲大會主席簡日淦（右）致賀黃順盈膺選新總監（左），中立者爲伍楚生。

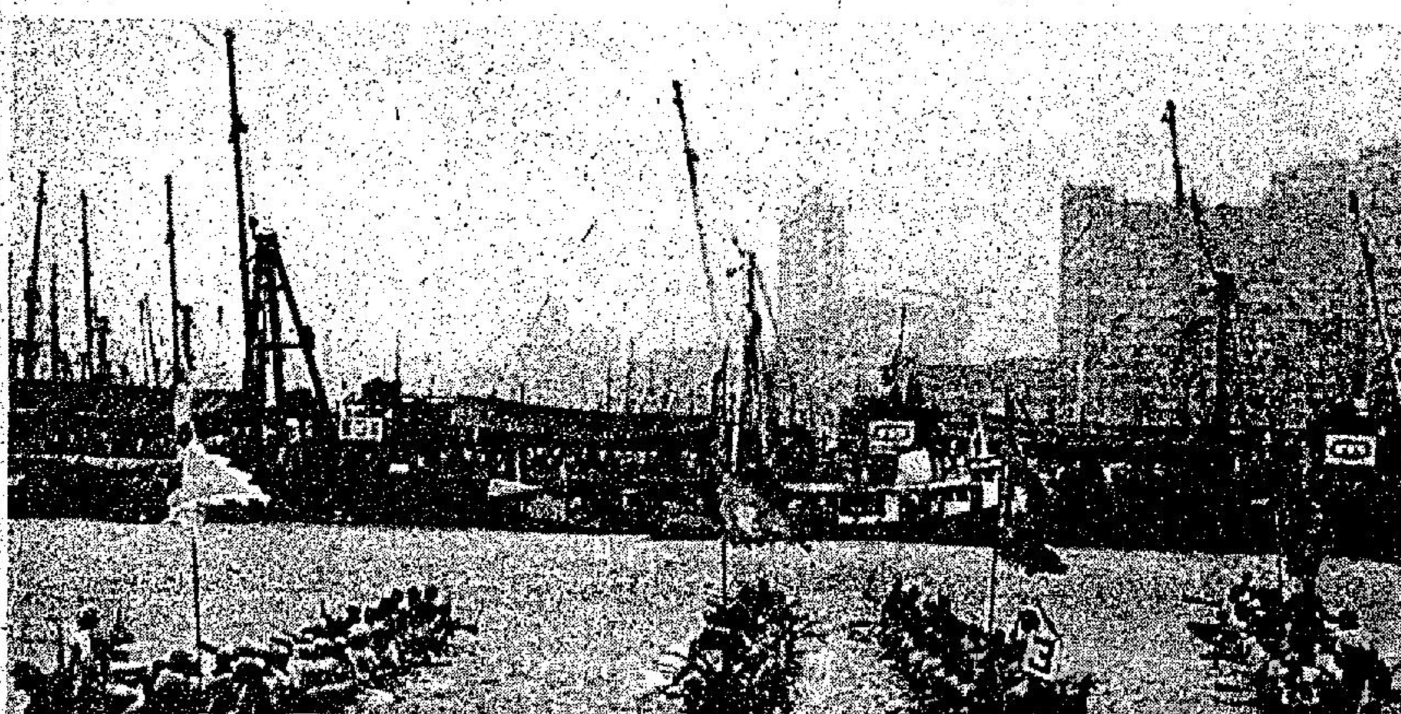
㈣東華三院青年中心徵文比賽舉行頒獎。

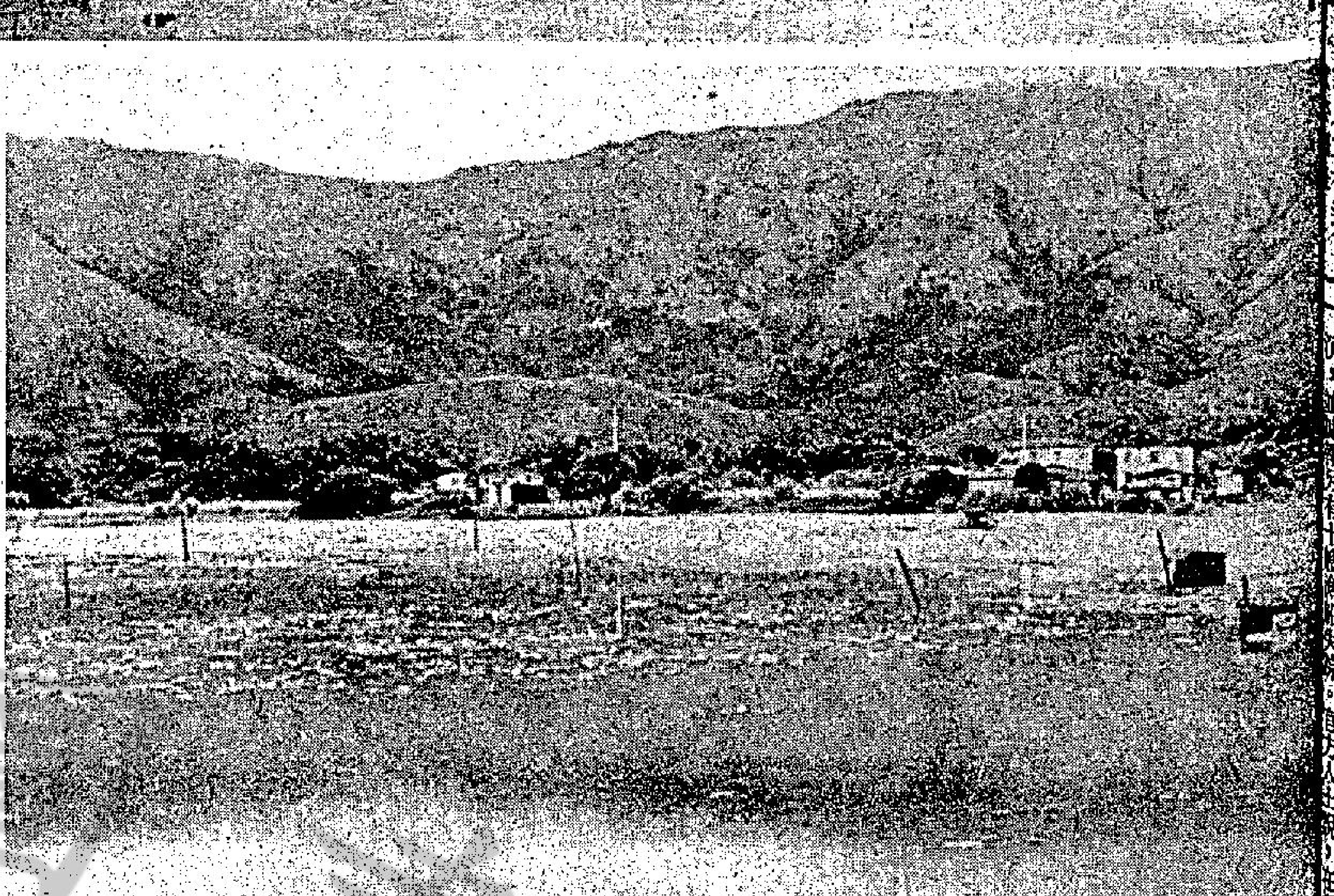
㈤新界三聖墟附近公路，成爲澤國。

㈥端午節賽龍舟，圖爲油蔴地競渡情形。









娛樂圈

從小就立志要做明星 康妮荷芙曼終圓星夢

康妮荷芙曼是一位漂亮的女孩子，不但現在漂亮，即使還是一個小女孩的時候，她也有着一份活潑的美麗，鄰居的人就對她母親說：「你有這麼漂亮的女兒，不做明星就浪費了！」康妮的母親聽了不在意，但康妮可記得牢，使立志要做明星，結果現在她總算達到自己的目的了。康妮年紀輕，從影的時間亦不算很長，所以作品不多，而最新的一部就是「空中蕩女」。在「空中蕩女」中，康妮是第一女主角的德比，是一位空中小姐，在飛機上工作時，碰到很多各型各類的搭客，偶然地她遇到一位富翁，也碰到一名攝影師，還結交了做朋友，但卻由此而引來一段事故。康妮年紀很輕，她的出生地是加里福尼亞州的好萊塢，所以有着美麗做條件的這位金髮女郎，就更比其他的女孩子容易變做大明星的白日夢，而幸運的是，她到底闖進了電影界，成了演員。

起初，康妮做過舞台演員，演過「午夜」「巴士站」以及「跌蕩之後」等劇，漸次，她轉到電視台拍片集，在菲律賓時，她得到機會受電影界人士的賞識，才進入了影圈，第一部片是關南施的「RARIOKA」，第二部是「藍海豹」，也是關南施的影片。最新的一部自然就是這部「空中蕩女」了。

圖爲嬌小玲瓏的康妮荷芙曼在「空中蕩女」中扮演一位初入行的空姐，在影片中有很大膽的演出。

李振輝演李小龍 麥嘉着手編劇本

自從「一枝光棍走天涯」推出午夜場之後，麥嘉立即便成爲觀眾所熟悉的導演了。

麥嘉以新法執導「一枝光棍走天涯」以外國片的表現方法，拍成此片。事實証明，這種新的導演方式，是受到觀眾普遍的歡迎的。

雖然，「一」片尚未公映正場，不過，麥嘉已經開始籌備先鋒公司的下一部片了。

這是以李小龍爲題材的影片「大秘密——龍的死因」。儘管拍李小龍片的人很多，可是，在觀眾心目中，還是以李振輝主演的較爲正宗。一來，李振輝是李小龍的弟弟，知道李小龍最多法事和秘密；二來，李振輝曾在李小龍身邊，由哥哥親自無私地傳授他的武功，在三年嚴加督促底下，李振輝的截拳道是異常可觀的；三來，李小龍與李振輝是同胞兄弟，李小龍與李振輝的一些小動作，都很相似，何況，李振輝要將李小龍的死因，作出權威式的播導，而播導的方式，便是通過他主演的新片。

麥嘉要導演李振輝和劉家榮主演的新片，目前，便已經開始着手撰寫劇本了。

輕彈淺唱

丹鳳

借題發揮

以扭計聞名的肉彈丹娜，辭演多部戲後再拍床上戲，又指導演准許幾個「睇肉家」充任工作人員。「其詞若有憾焉，其實深心喜之，」丹娜小姐自信心不少也。

兩種明星

曾是新聞人物的蕭瑤，表示已厭倦一切是是非非，不想再惹煩惱，實行以沉默來應付一切。

偏偏有些明星不願意安於沉默，常要弄些少綽頭來製造新聞。

快人快事

平時較少演脫衫戲的羅冰清，爲了老朋友開拍創業作，實行自告奮勇，在片中客串一個裸露的角色。

她對待老友的態度，確是難得的坦誠相見了。

潘冰嫦演女傭出色 喜歡游水又怕晒黑

潘冰嫦有靚女之稱，這位靚女，一向演出的影片，都是靚衫戲，想不到，在「阿茂正傳」中，她飾演的女傭角色，是那麼出色。

潘冰嫦喜歡水，可是，她又怕晒黑了，不好看，所以，祇能夠在黃昏的時候，到沙灘去玩水了。

潘冰嫦本來打算下月到歐洲去旅行，如今，可能又改變主意了。因爲，嘉禾即將開拍的一部新片，又將由潘冰嫦主演。

朱牧與潘冰嫦合作得極爲愉快，從他執導的第一部片開始，便與潘冰嫦合作了。潘冰嫦工作極爲認真，這是朱牧最欣賞的。

朱牧認爲：一個演員，最重要便是工作態度認真，工作態度認真的人，一定可以演得出色的。

由於朱牧的新片，會到東南亞好些地方拍攝，所以，潘冰嫦也就有機會到各地去了。祇不過，到歐洲去，是旅行，自己付款，到東南亞，卻是公費的，免費遊埠總比掏腰包好。

「楓葉情」中的林青霞和鄧光榮。

影視傳真

陳德華

你由頭脫到尾，呢筆數點出？

白景瑞因要求紅利與永昇公司鬧不快

白景瑞本月份在台北將自組公司開戲了，而永昇公司下半年度三部新片亦相繼開鏡，奇怪的是白景瑞曾爲永昇拍了兩部片，包括現要在港上映的「楓葉情」，都賺了大錢，爲甚麼永昇不再接再厲請他多拍幾部片呢？

據永昇老闆江晉德最近來港所透露，原來他們並沒有甚麼「交惡」，但因「楓葉情」引起了紅利問題，至今仍未解決。「楓葉情」在台上映，打破了台灣文藝片賣座的最高紀錄，賺了不少錢，該片將在香港公映，又必定會有錢賺的，白景瑞便向公司提出，賺了這樣多錢，「楓葉情」應該分紅利給他，而且以後拍片也一樣要求有紅利。

可是永昇公司也堅持不採取紅利制度，寧願導演費給到滿足爲止，這已是他們的習慣，最初請白景瑞導戲時也是如此，以爲自己了解公司制度，沒有特別聲明，致使如今「楓葉情」賺錢而令白景瑞有此提出，此實意料不到。

江晉德說，公司不設紅利制度的原因，是拍電影和上片所花的錢，往往是意想不到的，設紅利制度難免使導演對公司支出眼目有所誤會，若弄到導演要上公司查賬更是傷感情的事。所以目前雙方尚未取得協議下，暫時白景瑞是不會拍永昇的戲了。

芳芳首次執導獲警方協助

亞展港代表團十四啓程 羅石青蘇淑萍無暇度蜜月

△蕭芳芳首次執導的「跳灰」，最近頻頻出外拍攝外景。她表示：在片中將出現一些真實鏡頭，因得到警方的協助，拍了一些警方出動佃檔，包括掃賭拉毒的紀錄片，昨午亦有隨警方出動，到九龍城拍攝掃蕩不法地方的戲場。同時芳芳亦已和在台灣的陳星取得聯絡，將會在日內自台返港參加「跳」片的演出。

至於芳芳的夫婿秦祥林，原定今晨赴台灣繼續拍片，但由於需要留港處理一些私事，回台的計劃將會改變。

△本屆亞展經決定後，已選出代表香港參展的影片爲：楚原的「流星蝴蝶劍」及「小樓殘夢」，劉家良的「陸阿采與黃飛鴻」，何夢華的「血滴子」與及馬氏公司的「碧雲天」等。

至於日前盛傳湯利將派「地藏王」參展，但日前臨時退出，因而補上「小樓殘夢」，如此一來，楚原便有兩片同時參展。

香港區代表將於本月十四日啓程往韓國參與盛會，由方逸華領隊，團員包括有胡錦、苏妮、易文等，但據邵氏宣傳部人員稱，此名單尚未正式決定，至於林珍奇，因爲她必須回台灣辦理入境手續才能赴韓，在時間上可能趕不及，因而打算不派她隨團赴韓。

△羅石青、蘇淑萍今日共諧連理，這一對經過一段曲折戀愛史的新人，下午二時在九龍神召會舉行婚禮，將由宋家輝及林建明分任伴郎伴娘。晚上再設宴招待親友。

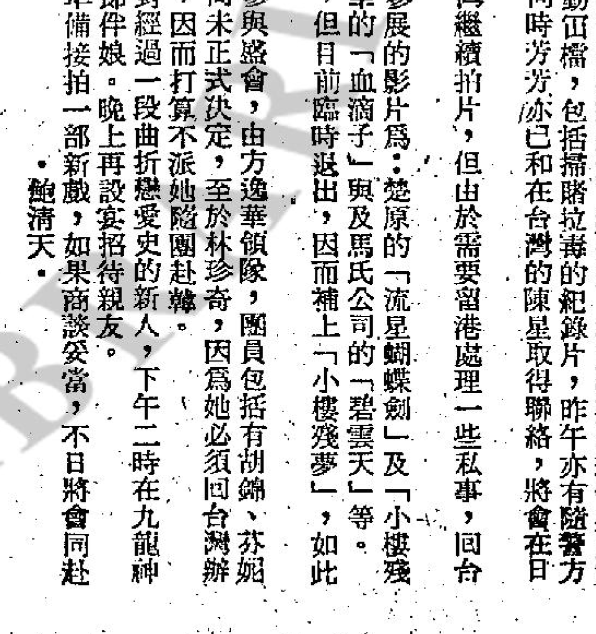
這對新人暫時不會去度蜜月，因羅石青準備接拍一部新戲，如果商談妥當，不日將會同赴日本拍戲兼度蜜月。　鮑清天

關菊英續約無線

關菊英與無綫續約了，新約是爲期兩年，關菊英是近期紮得最快的新秀，在無綫歡樂今宵中是基本歌星，經常都在「歡」，且曾爲無綫電視劇唱過不少主題曲，深受無綫之重用。

關菊英既成無綫重用之影星，對於續約，自然是毫無疑問了。

負責與關菊英接洽斟介的是何家聯，對於關菊英答允續約事，透露稱條件比去年更好云。



（圖爲關菊英簽約時攝）

袁曼姿加盟拍「神鵰」

去年中與邵氏鬧翻，提前解約的袁曼姿已加盟佳視，所簽爲部頭合同。她首次爲籌備開鏡「神鵰俠侶」電視劇，跟武術指導演麥天恩學習招式，與胡茵茵、張敏婷等初合作，同寅劉丹及林欣欣乘空暇前往探班，據可靠消息，「神」劇將於本週內，袁曼姿隨隊赴澳城拍外景。（敬）

梁蘭詩慶祝生辰

梁蘭詩昨爲生辰快樂，男友翁家立安排在保良局舉行慶祝，並特製五十磅重，四層高生日蛋糕一座送給她，由梁蘭詩主持生日會。（敬）

電視眼

張鑒

風雨阻延外景 趕片編導叫苦

連日天雨綿綿，普通人多自然足不出戶，享受春雨帶來的適意，可是各電視台裏的氣氛卻并不閒適，祇見氣氛裏盡是有待天晴以便出發拍外景的藝人、導演、與及各工作人員。一時之間，使通常於上午人客比較疏落的餐廳熱鬧起來。

有些參加拍外景的職藝員，大多囑咐於上午抵公司報到，利用上午及下午的時間趕好幾場戲，晚上則安排廠景的拍攝工作。各工作人員即以「出」外景的前一晚工作至凌晨，亦不輕易把上午的戲延至下午，必要時祇是零運個把鏡頭出發而已。這是電視製作一貫的風氣，一「急」二「快」，既可節省開支，亦可有「貨」應市。

由於各台競爭之風日烈，出外景以求戲更具真實感，已成各編導表現工作能力的不二法門，麗的麥當雄、王希特等年青編導都是以拍外景出了名的，「大家姐」、「掙扎」差不多集集都有幾天外景，無綫的CID亦以外景取勝，與麗的「七世姻緣」、「無語問蒼天」，無綫的「民間傳奇」、「相見好」等着重廠景的手法又自不同。該等戲就是外面掛十號風球，亦不會妨事，祇要早一天的安排妥當，一樣照拍。

拍電視劇最慘是沒有存貨而又偏偏遇着風雨天，那樣的天氣真是急煞人。要看導演無可奈何的苦面孔，此其時矣！

說完苦面孔，也談談笑臉工作忙碌的演員，每每因爲天雨關係得以休息半天一天，算是有了鬆一口氣的機會，不過，接着下來趕戲時的滋味亦非外人能道。

匆忙中趕戲，難免忙中有錯，因之各電視台若干電視劇的質素常有浮動不定的現象，即以編導的水準亦不見穩定，至於演員更會因爲情緒的關係演出未如理想。

有時，由於趕戲又遇風雨猖獗的緣故，迫着改劇本，把某些可以換作廠景的戲先拍，但是，這種情形已經是急得好交關之下，想出來的折衷辦法。趕建廠景又要花一段時間，導演與演員祇有用「等」及「忍」字訣來應付。

今日電視節目

佳藝電視台

6.00 節目預告
6.05 卡通片
6.15 脩巴喇
6.25 佳視新聞及天氣報告
6.50 少年警訊
7.00 這一代
7.30 皆大歡喜
8.00 獅子山下
8.30 即日新聞精華
8.35 金玉緣
9.30 MJ萬能號
10.00 最後新聞
10.05 週末劇場「晶晶」

麗的中文台

2.00 英國本土國際足球賽「蘇格蘭對威爾殊」
2.45 歡喜冤家片集
3.10 少年行
3.35 新聞及節目簡報
3.40 粵片「霹靂薔薇」（上）全體紅伶紅星主演
5.15 勝利火花
5.40 鬼馬雙探
6.30 得心應手
7.00 今時今日及天氣報告
7.15 醒目世家
7.20 妙探鳴叔
7.50 轉播四重彩賽馬實況
8.10 蠻荒搜秘最後一集
8.35 鐵人偵事
9.00 林家聲粵劇特輯
10.30 今時今日及股市一週
10.45 粵片「冷暖青春」由謝賢、嘉玲主演

無綫翡翠台

2.05 「神犬拉西」片集
2.30 「藍寶石王子」卡通
2.55 「無敵神童」片集
3.35 新聞簡報
3.40 「雌虎雙雄」片集
4.30 七彩「網球雙鳳」片集
5.00 「少雄三傑」片集
5.30 少年行
6.00 「玄機妙算」片集
6.20 警訊
7.00 七彩「同屋共住」
7.30 新聞及天氣報導
7.55 七彩「醒目世家」
8.00 七彩「青春樂」
8.30 獅子山下
9.00 「香港小姐的誕生」
9.30 七彩「民間傳奇」
10.30 「良友雙龍」片集
11.30 最後新聞報導
11.40 午夜場「勇探追兇」
1.10 英語長片「出水美人魚」

麗的英文西片精選

6.50 「小英雄歷險記」
7.45 「神威勇探」片集

明珠台西片精選

7.50 「警網三雄」
9.10 「遨遊天下」片集

星期日電視節目預告

麗的中文台

8.20 節目介紹
9.25 卡通片
10.40 執法如山片集
11.30 知多一點點
11.35 百折不撓片集
12.45 警網雄風片集
1.35 沙漠神童

無綫翡翠台

8.00 新聞及天氣
8.45 小孩與象
9.10 白日夢卡通
9.35 小小世界片集
10.00 彩虹化身俠
10.30 爸爸艷史片集
11.00 七彩美之道
11.15 卡通片
11.25 火星妙人片集
11.45 隱密劍士片集
12.15 小妖精卡通
12.15 董小宛
1.00 午間新聞
1.25 國語片精選

大破販毒網

□孟茹□

聯絡工作須保密

待他被派出巡邏時，又被派至哈林區。那時他已撤離了哈林區十多年，現在是舊地重遊，反而覺得親切。離開哈林區時，他祇不過是一名尚未逹二十歲的青年，回到哈林區時，他是一名幹探。他所負責的查毒品工作，並非局限於哈林區，而是把整個曼克頓區包括在內。著名的唐人街，也屬於他管轄的範圍。

紐約市警局反毒組的探員，注重偵查哈林區黑人聚居之區域，並不是歧視黑人，而是因爲該區吸毒的黑人甚多，他們的經濟環境又不好，毒癮發時便祇好靠搶劫維持毒品的供應，他們臨急抱佛脚到拆家購買，便難免露出破綻，暴露了可供追查的綫索。很多吸毒者，除了這地的美國人及黑人外，尚有來自波多黎各的人。以前那地區本來有很多義大利人居住的，但是在近十多年來，他們已大部分移居至其他地區，留下來的黑人佔比例更多了。

很多在哈林區居住的人，見到「小子」高案時，尚認識他，但是因爲他的身份是警員，因此便對他處處防範。

高案目睹黑人聚居的哈林區，毒販的活動猖獗，故畢業後不久便已申請加入反毒組，對於這一組的工作，很有經驗。當他被詢對於便裝警探的工作有沒有興趣，以及他喜歡在那一區工作時，高案回答直截了當，他要求派返東哈林區，亦即爲吸毒人數比例最高的地區。因此他便被調駐紐約第二十五區警局，該局屬於第六刑事偵查組管理。

高案和里根二人合夥在一起，專責巡邏及調查哈林區的毒販活動。紐約的反毒組，除了調查毒販的活動外，並且追查毒品的來源，但是越了州的罪案，非紐約市警局所管核，他們祇把全部資料，移送聯邦毒品調查局，進一步偵查。

周文輝被派到紐約實習，是由聯邦毒品調查局安排的，而紐約的警局，也不知道周文輝的身份，是代表香港警方的聯絡官。高案和里根，當然更不知道底細，他們祇以爲周文輝是一位美籍華僑，加入了聯邦毒品調查局，被派到紐約，吸收實地工作的經驗。

周文輝被派至高案和里根的一個小組觀察，原來祇準備三個星期，但是調查期間發現了紐約華人的販毒綫索，不得不和他們二人在一起，深入調查。他們二人，對於唐人街華僑的活動，不甚瞭解，他們常對周文輝說：「你們華僑在美國結了不少的堂會，除了和我們一起攻讀的年青的一代以外，其他的華僑，和我們格格不相入。」（一〇〇）

迎龍怪談

·夏灣月·

賽馬今晚過後　三個月無戰事

賽馬到今日，已經等如酒席上到「甜菜」，食埋就可以起身，打道回府。

馬迷今日臨場，賜住跑埋第七場，就曲終人散，熄燈，馬會拉上鐵閘，讓馬迷空餘惆悵，何日君再來？且待三度月圓時先至再見。

以前好多師奶，恨老公爛賭，跑馬前夕，就廢寢忘餐，成晚同太太爭住打電話，傾馬經，恨不得明令禁止賭馬，一聽見話馬季結束，要休息幾個月有交易，於是誇心大快，爲之喝采不已，但時移世易，現時之師奶太太，不祇唔憎賭馬，佢地都賭埋一份，因爲有四重彩、六環彩、三寶、孖寶，隨手點幾隻，投注十元，就有希望發一筆橫財。

從前賭馬，好多師奶唔識賭，現在，則好似買字花一樣，易賭到極，阿婆都識，所以就由唔賭變爲賭埋一份，所以一旦馬季歇暑，強迫戒賭三個月，令到賭徒爲吊癮而唔怨，師奶阿婆亦爲之不歡。

其實馬季歇暑，你估香港政府好想，計起條數，損失最大者就係香港政府。

每次賽馬，香港政府大贏家，不論爆冷又好，熱門客笑顏開又好，約五十萬投注，抽水幾乎達一千萬，一個月平均跑六次，政府就實收六千萬，歇暑三個月，香港政府之庫房，差不多唔見一億，亦即係大贏家無端端少一億元。

所以，馬會今晚燈火闌珊後，馬迷賭徒，不必惆悵，明年度，最遲後年，待沙田之馬場落成，就包冇歇暑呢枝歌仔，一於由年頭賭到年尾，投注站廿四小時服務，祇怕冇咁多人賭。

香港賽馬暫停，澳門額手稱慶，燒炮仗慶祝，因爲最近一次黃昏賽馬，累到澳門之狗場，無不靜悄悄，靠香港客之飲食旅業，都門堪羅雀，如果香港之賽馬不停，澳門就叫救命，水翼船都要停航。

荊軻故事

南宮搏

燕京

——這是遊俠們的一種看法——但是，另外的人却認爲這與劍術不相干的，而是荊軻的作爲問題，看來，荊軻希圖劫持秦王，像古代的曹沫一樣，但是，形勢不同，他失敗了——倘若他有一名好的助手，合兩人之力，或者可以劫持秦王而迫秦王爲盟不再侵略，可是，秦王的爲人，即使被迫而簽約，也不可能遵守的！因此，荊軻是犯了錯誤的。此外，又有人說，荊軻是作刺客的，他祇是爲行刺的目的，他的行動失敗了！這和沒有一個好助手有關，和不擅長劍術也有關。

十三

荊軻行刺失敗的消息迅速地傳到了燕京。

整個燕京爲此而震動着——太子丹在得訊之後，立刻就調集了兵馬，準備抗秦——

在燕京的宋意酒店——高漸離和宋意在一起，祇有他們兩人飲着悶酒。

不久，宋小妹到來了！她告訴在悶飲中的兩個人：

「太傅鞠武會到此地來！」

「你見着太傅了？」高漸離問。

「我見着太子，太子以兵馬事急，出城去，太傅代太子和你們相見，太傅說，他到這裏來，不必再到太子府——徐杜也會來！」

「哦，你甚麼時候見着徐杜的？」宋意問。

「我在回來的路上看到他，他今天召募了五六十人，相信明後天會有更多人參加當兵！」

不久之後，木匠徐杜伴着太傅鞠武到來了！

鞠武的神色依然平和，但是，比平時添增了些嚴肅相。他和高漸離、宋意招呼了，便坐下來，喝了一碗酒。接着，他沉重地問高漸離：

「宋小妹見太子，說足下有事上陳，太子要趕赴軍中，命我來候先生！」

「太傅，秦兵已出師了？」

「現在祇有一支小部隊，還沒有越境的行動，但是，秦王已命王翦爲帥，軍事行動在不久之後必會展開。我們祇有背城借一！太子是準備迎敵國門，作一決戰！」

「太傅，我想，我們燕國的兵力不足以抵擋秦國的大軍的，在國門作戰，我軍必潰——」高漸離沉沉地說。

「今日之勢，戰與不戰，皆亡！戰還有機會，戰於國門，勝利的機會可能多一分，如果讓秦國大軍到了薊城再戰，我們的損失會更加重，而且也沒有迴旋的餘地！」（五七）

紘外之音

□黃思騁

「甚麼時候？」

「最好是晚上一點鐘的時候。」

「屋子裡如果有兩個人，我怎麼動手呢？」

「你不用擔心，我保証祇有一個人。」

「你怎麼知道？」

「因爲那天他要去赴宴，他的老婆也一起去，回家的時候，他的老婆會留他在家裏住宿。」

「珊珊一定在家嗎？」

「一定在家，她是少數不喜歡打麻將的女人之一。」

「萬一門上了門怎辦？」

「如果你十二點之前去，她可能沒有上床，會把門閂上。但一點鐘她不會不上床，既然上床，當然不會把門閂上，以便野老公用大門鑰匙開門。」

「我會照你的話做。」

「你把刀子收藏得好吧？」

「收藏得很好。」

「上面沒有你的指印？」

「我照你的吩咐，從來沒有直接用手去摸過。」

「好極了，不過你行事的時候千萬要鎮靜，不可慌亂，事成之後，現場要弄得亂一點，但千萬不能貪小利，任何值錢的東西一概不可觸摸或拿走。還有，記得將這點東西放在她的指縫裏。」

阿展接過一個信封，問道：「這是甚麼？」

「是十幾根頭髮，得來不易呢！」

「你眞了不起，陳先生，和你這樣的人合作，事情一定會成功。」

「你知道我本來是個聰明人，祇是時運不濟罷了。」

「這次你會發達。」

「已到我發達的時候了，連算命的都是這麼說。」

「我也不會窮了，你一定會帶挈我的。」

「這還成問題嘛。」

「我一生犯過七次案，每次都沒有得到多大好處，祇有這次例外。」

「以後你不用做事，每個月到我這裏來拿兩千塊錢，直到你歸山。」

「我但願能順順利利完成這件事。」

「你一定能完成的，你不但膽子大，而且世面也見得多了。」

「不過我也一樣怕坐監。」

「祇要照着我的話做，膽大心細，中間不出錯，決不會有問題的。」

「以後我們怎麼見面？」

「沒有必要，千萬不可見面，我會找人和你聯絡，因爲探員都是很精明的，他們會在暗中注意我們的行動。」（二〇四）

小說

降龍珠

□東方玉著□

鍾離濬面有爲難之色，囁嚅着道：「回師祖的話，師父現在小山上坐鎮七煞大陣，晉和七大劍派一決生死……」

龍在天雙目精光如電，狂笑一聲道：「好，孽徒居然敢膽大妄爲，擺下惡陣，分明是想和老夫抗拒了。」

說到這裡，陡然喝道：「鍾離濬，你在前面帶路，老夫倒要瞧瞧他七煞大陣，究有如何厲害？」

鍾離濬道：「師祖明鑒，七煞大陣，是師父用來對付七大劍派的，師父斗膽，也不敢和師祖抗拒……」

龍在天不待他說下去，大喝道：「不用再說，走！」

鍾離濬不敢違拗，祇好應了聲「是」，走在

有一、二十丈見方，「七煞陣」據山頂中央，旌旗蔽天，由百來名一式青色勁裝佩刀漢子，手握旌旗，按北斗七星方位，列成陣勢，隱隱現出七座旗門，果然是久經訓練，排列得秩序井然，殺氣騰騰！

以龍在天爲首的一行人，登上山頂，但見旗門重重，人影幢幢，竟然看不清陣中形勢！

龍在天脚下一停，喝道：「鍾離濬，你去叫孽畜前來見我。」

鍾離濬巳不得師祖有此一言，可以脫身，急忙應了聲「是」，匆匆往陣中奔了進去。

過不一回，但聽一聲砲響，「七煞陣」中旌旗連番搖動，忽然露出七道旗門。

每一道旗門之下，都有一個主持之人。左邊三道旗門，天璇門東煞上官相，天璣門西煞畢元，天權門北煞卜元慶。

右首三道旗門，玉衡門龍如玉（郝總管），開陽門百劍堡主簡中峯，瑤光門白骨神君。

這六道旗門，圍成了一個圓陣（陣式一經發動，就不拘這一形式，但主持七門的人却並不變動的）。

中間一座旗門，是天樞門，由神龍令老令主郝天行居中，他左右是巫下五龍，紫龍鍾離濬，

通天跑街

修理最忌執手尾

胡滔松在我的數路下，再斬四両，續講第二段他的修理電視工作上遭遇到的實事——

他說有一次上門應修，循例先行投石問路，啓問用戶有關電視機的故障概況，經過了解，有利於動工也。

那用戶述一五一十照說如儀，據稱他的電視機本來有聲有畫，可是畫面的高度發生了變形，上下兩方都縮短了好幾吋。原來方塊形的圖像，一概變成扁型「濶銀幕」似的，如此一來，螢光幕上的各式人物，全體均以侏儒身裁出現，矮矮胖胖，煞是古靈精怪。至於週時播出的渾圓時鐘，却扁濶有如一隻南瓜，故障情況，大致如此云云。

憑胡滔松的「臨床」經驗，聞之心中已經有數，這是一般電視機最易產生的「小兒科」，在術語上稱之爲「垂直綫性失眞」，如果該部分的零件沒有甚麼損壞或變質的話，有時在機內稍加調節，即可復元，即使嚴重些，換上部分零件，亦易如反掌。

當胡滔松打算揭蓋檢修之際，那用戶再吶吶地吐露眞言，渠稱本人雖非精通電工學，但憑平日耳濡目染，略知這種「毛病」事屬尋常，湊巧那晚電視台轉播「香港小姐」選美大會，倘若不及時修好電視機，睇到螢光幕上環肥燕瘦的眾佳麗，均是「矮多瓜」模樣，實在太損眼福。復念故障非重大，倒不如就近叫個師傅回來，把畫面恢復原形，俾使當晚觀觀脚欣賞靚女們上鏡，單看「泳衣出場」一幕，已值回修費有餘矣。因此隨便在附近找到一間「迷你型」的修理檔口，落個「柯打」，瞬息間，修理師傅摸上門來，來者又是一個「迷你型」人物，身型小巧玲瓏，論年齡，恐怕還是持着「兒童身份證」的嬰份，不過念及後生可畏，人不可貌相，可能這位是個「神童」，亦未可料，反正來者祇能修理把電視機攪掂，理他年華多少作甚？

胡滔松聞悉此機曾經偏人修過，幹這個行業，最忌叫人手尾，理由乃是往往碰到上手有意或無意修至爛七八糟的電視機，按圖索驥整理恢復原狀，吃力之至，有時倘直遇着無從下手的凌亂程度，就寧可自認敵鄉，另請高明，是以老胡暫停開工，追問下文。

那用戶滔滔陳情如儀——（一〇八）

菩薩風雲

諸葛青雲著　余丹青插圖

如今，褚家宏既是「北邙鬼后」尤菁的表弟，又學會她的「離魂轉輪步」，借用她的「紅毛毒劍」，則尤菁至少未曾死去，甚至於連久僵之體，也已修復。

一六三

狄華康本來打算幫助褚家宏，與「白骨仙翁」公羊黑作對，但此時却改變主意，要坐觀成敗，讓褚家宏吃足苦頭，到了生死一髮之際，再出手救他性命！

這種想法，含有高度智慧！

因爲狄華康覺得既然大劫將臨，羣魔亂舞，則最好的釜底抽薪之法，莫如以魔降魔！

根據公羊黑所說，他與「北邙鬼后」尤菁，頗有交情，則這兩位惡煞凶神，若是結合一起，豈非凶焰大盛？

此時，既然爲了長孫玄所遺的一尊「玉雕醉佛」，使公羊黑、褚家宏發生衝突，自已怎可及時排解調停？

應該讓他們把這爭寶糾紛，擴大成深重仇恨！

所謂「擴大仇恨」，自然是希望公羊黑寧走褚家宏既得的「玉雕醉佛」，並把他打成重傷，使與「北邙鬼后」尤菁，因友成仇，以魔降魔地，消耗雙方實力！

但這種時機，必須把握得極爲恰當，既要讓褚家宏身受重傷，又不能讓他死在公羊黑的手內！

萬一公羊黑竟把褚家宏殺死？則減了活口事實佐證，他決不肯向「北邙鬼后」尤菁承認此舉，即令自己加以指實，尤菁也未必肯信？

故而，狄華康主意一定之後，便越發聚精會神地，注視場下動靜！

這時，「白骨仙翁」公羊黑，又向褚家宏連攻了幾掌！

褚家宏識得利害，明知對方功力甚深，自己決非其敵，遂不求有功，但求無過地，仍舊施展「北邙鬼后」尤菁所傳「離魂轉輪步」法，加以閃避！

公羊黑連攻四掌，均告無功，又懼怯「紅毛毒劍」威力，不敢過分欺近褚家宏，遂索性收掌卓立，仰天狂笑！

褚家宏橫劍護胸，戒意頗深，絲毫不敢懈怠地，目注公羊黑，揚眉問道：「公羊黑，你先後接連攻我數掌，均告無功，爲何還這樣得意則甚？」

公羊黑陰森地，笑了一笑說道：「我本來看在你表姊『北邙鬼后』尤菁份上，不想傷你性命，但——」

褚家宏道：「但些甚麼？你爲何不說下去？」

公羊黑獰笑說道：「常言道得好：『閻王注定三更死，誰敢留人到五更！』你定要作死，不肯好好獻出那尊『玉雕醉佛』，我也不再留情，祇得下辣手了！」（一六〇）

奪命曲

山宗

「怎樣古怪法？」羅法官刨根問底的說。

莫麗妮聲調沉重地說：「他說我們都正在走向死亡，他說他在等候結局……他嚇得我半死……」

法官點點頭說：「以後你又怎樣做呢？」

「我返回別墅，等候午餐，又走到別墅後面山上，我整天都膽戰心驚。」

羅華嘉法官輕拍着腋頰說：「現在祇剩下湯洛沒有講他今早的動向，但相信作用不大。」

湯洛的解釋非常簡單。整個早上忙於收拾別墅，準備午餐。午餐前上樓搬動用品到樓下的房間，他甚至沒有望出窗外，也不知道馬將軍被害。他說當擺午餐用具時，還見到八個瓷像擺在桌上面。」

湯洛說後緊接着的是一陣沉思的靜穆。羅華嘉法官清了清嗓子，魏先生輕聲對莫小姐說：「他又要總結了。」

法官說：「我們已盡一切可能了解三人死時的情況。雖然某些情況對某人特別不利，但我們還不能肯定誰牽涉其中。但我再強調查一遍這廳中的七個人，有一個是瘋狂的罪犯。至今還未有証據知道此人是誰，現在我們要考慮辦法請求陸上援救。在未得到陸上援救以前怎樣確保安全？大家仔細考慮提供辦法，同時要保持警惕。現在起我們要互相監視，防止兇手有機可乘。總之說，小心爲上。」

魏隆豹喃喃自語：「法庭暫時退庭。」

（十）

「你相信嗎？」莫麗妮問。她和魏隆豹坐在窗台上。外面大雨滂沱，狂風漫捲，不斷的搖撼窗戶。魏隆豹側着頭問：「你問我是否相信羅華嘉的推斷，兇手匿在我們中間？」

莫麗妮望着他，點點頭說：「是。」

「一時很難斷定，然而他的分析頭頭是道，非常合邏輯……」

「但這是難以置信的……」莫麗妮由口中擠出這幾個字。

魏隆豹愁眉苦臉的說：「事件本身就使人難以置信。但馬卡素之死，確定了一件事實，誰也沒有自殺。那可惡的傢伙一天裏連續謀殺三人。」

莫麗妮顫聲說：「這是一場噩夢！我一直以爲這是不可能發生的事情。」

（七〇）

港澳諜影

·上官斌·

大哥勝要劫刑場

林浩向他解釋說：「我的意思是說：日軍明天要將五個人斬頭，一定是事實，但，這五個人一定不是重慶分子，也不會是盟國的情報人員，日軍這次大張旗鼓的公開殺人，目的是向層峯交代，其次是向我方諜報人員示威、恐嚇，因爲這次四艘載運軍火的貨輪被炸，損失多少且不去計它，最要命的就是，日本統帥部要追究，這樣一來，總督礫谷廉介、特務機關長矢崎、憲兵隊長野間、駐港日軍總司令酒井隆還一班人也不好過，可能受到嚴厲處分的……」

大哥勝聽了，激動的說：「日軍草菅人命，胡亂入罪，將善良的老百姓殺了，作爲交代……」

「……反正我們有犀利的軍火，何不趁這機會使用一下。」

「勝哥，你的意思是不是想學那些武俠小說所描述的去刼刑場，把日軍殺死，而將五名無辜同胞，從鬼門關搶救出來呢？」

「是呀，我們大可以這樣做呀，」大哥勝張大眼睛，理直氣壯的說：「這次押解五名

人，就可以把他們殺死，而將五名同胞搶救出來呀，」大哥勝加重語氣的說：「日軍冷不防我們有此一着，會措手不及而全部被我們殲滅……」大哥勝說得開心，不禁大笑起來說：「哈哈，這時在咖啡園行刑的不是我們的同胞，而是那十來個羅蔔頭了。」

林浩、葉萍也笑了起來，不過，他們兩個人做事是非常冷靜小心，沒有立刻答應大哥勝。大哥勝看見他倆沒有甚麼表示，便焦灼的問：

「兩位認爲我這辦法可行嗎？……兩位仁兄仁姊，這次刼刑場，不用你們動手，祇要浩哥答應把槍械給我利用，我便約同一班『死黨』，實行做一次轟轟烈烈的事，就算我們失手就逮，死在咖啡園裏，讓香港及外地人士知道香港居民這樣反抗日軍，這樣愛護正義自由，我們死了也是甘心的！」

大哥勝說時，神情非常嚴肅，慷慨激昂，使林浩、葉萍對他的忠肝義膽，也大爲感動。最初，林浩認爲大哥勝這樣做，太冒險了，何必作此無謂犧牲？

台灣物產　價廉物美

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八
二〇二壹

ELMO TAKES A BRIDE
皇后　皇都　帝后　麗聲　黃金　金門　帝國　國寶　好景　寶華　粉嶺
猛片迎百萬　週末五場
人我有我人有有有
阿茂正傳
深入淺出笑料豐富狂笑大喜劇
李添勝　朱青　張寶　潘冰嫦
靚女　百媚　千嬌　肉彈　零舍　夠照
嘉禾·新天地聯合攝製

港九影院聯合廣告

福星·油蔴地
今天放映　星座奇趣錄　伍國衛·李影·狄波拉主演　明天：乾隆奇遇記
今天放映　乾隆王奇遇記　汪禹·劉永·田青主演　北南拳腿　今午場夜晚
麗都·麗華·民樂·北河·英華
滿今五場　星座奇趣錄　集港大視紅星三本台電主演　絕不是核黃突色　唱大全睇細家
京華·快樂·金冠
第四週　鯊鯊鯊　今晚夜場午院兩　南拳北腿　南拳立着北腿！
最後今　憤怒　明天五場　倩花校
文華·明珠
週末仍映五場　女性的秘密　南國公司榮譽發行性教育電影　露芙嘉士曼
新舞台·國都·聯邦
今天兩院仍映　七彩粵語大喜劇　星座奇趣錄
今最後天　國語神話　白蛇傳　李香蘭
東方·域多利·國華·國寶
今請早　天翻地覆　皮亞·李察·珍寶金主演
帝國·華盛頓·總統
今天獻映　天翻地覆　帝國今映　阿茂正傳
皇后·皇都·麗聲·黃金
今天五場獻映　「擠街茂」躍上大銀幕　阿茂正傳　阿茂怪相·一見就笑　今午場夜晚　南拳北腿
翡翠·李活·荷李活·亞洲
今天五場請早　乾隆皇奇遇記　劉永·汪禹·王風主演
娛樂·樂聲·寶聲·英京
今天週末五場　乾隆皇奇遇記　劉永·汪禹·王風主演
海運·百樂　H702412　K678091
今天六場　梅花　獲得亞洲影展最佳影片
紐約·凱聲　3-816656　5-768721
第二週獻映　梅花　柯俊雄·張艾嘉主演
京都·新聲
週末請早　憤怒　狄龍發行　今晚午院兩場　南拳北腿
豪華·大華·華聲
即日獻映請早定座　鬼計中賊　華倫比提·高蒂韓
新華·新都
狂滿今天請早　刧寶奇謀
倫敦
週末五場　公僕　李安納·占士美

點祇動作相時簡單
談體育攝影
訪問賈里魯君

動態攝影之中，運動鏡頭是需要較有耐性的一種，因為運動場面常常受客觀環境的限制，難以控制自如。不過，名攝影家賈里魯對這一種類攝影却有特殊的心得，他向讀者提供了體育攝影應該注意的技巧：

賈里魯表示，拍攝任何體育照片前，不必急於要按下快門，應該對整個運動過程有深切的了解，掌握到了高潮的所在，然後研究現場的情形：

第一是光源，以側光為最好，光線落在主體上產生邊光，造成立體感，同時，側光不會照射到背景上，便可有深暗背景的效果（如附圖「單車賽」）。注意背景應該深暗些以突出主體。

一般初學者多採用技巧較簡單的平光拍攝，結果主體與背景同樣光亮，祇能拍出一幅平凡而無沙龍美感的照片。

第二是利用角度來突出主體的效果，例如拍攝跳高（如附圖「空中飛人」）鏡頭，應該用仰角拍攝，以誇張其高度，又如拍攝扒龍舟鏡頭，可用俯角拍攝，以強調其速度和節奏美，總之是利用不同的角度，以突出各類運動的特點來。本文介紹刊出的賈里魯幾幅作品的特點，可供讀者借鏡。

「單車賽」：拍自維多利亞公園的單車競賽，以六十分一秒時間，十一光圈的搖擺鏡頭拍攝，加一〇五長焦點距離鏡頭（把主體拉近些）。作者攝影前先選擇到一個適當地點作為按快門的背景，然後以鏡頭跟隨競賽中的單車，以同樣速度移動，到達選定背景位置時即按下快門（鏡頭一樣在移動中），這樣拍出來的效果，主體保持清晰，背景則因搖擺鏡頭而呈模糊。

利用搖擺鏡頭拍動態相是很需要技巧的，因為鏡頭與動作的移動不配合時，整個畫面便沒有一處清晰點，那就絕不是好作品。

「鬥牛勇士」：拍攝技巧似乎「單車賽」。用一百廿五分一秒時間，五點六光圈拍攝，加二〇〇長焦點距離鏡頭。作者用很輕微的搖擺鏡頭，隨着馬的動作而拍攝，結果主體的人與馬獲得清晰的效果，而沙地則略呈模糊，因而突出了主體；此外在放大時加深了四週的色素，也是為了突出主體的緣故。

「爭奪」：用二百五十分一秒時間，八光圈拍攝，加二〇〇長焦點距離鏡頭，利用側光使球員身上產生邊光，造成立體感。同時這種欖球比賽，球員躍高身體爭球是最緊張的一刹那，而且表情各異，作者就選擇到了這高潮的瞬息來按下快門。

「空中飛人」：拍攝學童跳彈弓床情形，用仰角拍攝來誇張其效果，並以彈弓床的邊緣作前景，與動作中的主體作對比。這幅作品也是作者事先構思了拍攝點，較好了距離，然後等主體在適當所在時立刻按下快門的。

賈里魯君從事攝影研究和創作不過是幾年間的事，他在一九七〇年才開始背起相機，進行拍攝沙龍作品，可是，美國攝影學會每年一度選出的「世界十傑」，他很快便能榜上有名，而且膺選為一九七四年「世界十傑」的冠軍，這驕人的成績不但顯示了賈君的功力過人；也說明任何藝術祇要能矢志去研究創作，具有堅強的恒心和毅力，都一定有獲得成就的一天。

空中飛人　賈里魯

鬥牛勇士　賈里魯

爭奪　賈里魯

單車賽　賈里魯

香港攝影學會五月月賽成績

香港攝影學會五月份月賽，已在五月二十七日晚在龍記舉行，是晚由名攝影家常惠珍小姐、李永堂先生及特別嘉賓，前英國皇家攝影學會會長彼得威健臣先生擔任評判，成績如下：

黑白照片甲組：冠軍：葉煊騰。題名「失事」。亞軍：藍志清。題名「歸途」。季軍：陳兆琨。題名「寸步難行」。優異：鄭連惠。題名「壺」。

黑白照片乙組：冠軍：余渭濂。題名「聚精會神」。亞軍：譚錦超。題名「孤獨」。季軍：蘇基感。題名「舞姿」。

黑白照片丙組：冠軍：付潤濤。題名「CONSTRUCTION」。亞軍：李康樂。題名「形影的動盪」。季軍：林志深。題名「閣中少女」。優異：陳賢明。題名「水上人家」。

彩色幻燈片組：冠軍：周梓源。題名「高聲齊唱」。亞軍：周梓源。題名「人約黃昏後」。季軍：陳啓霖。題名「偷襲」。

彩色照片組：冠軍：陳兆琨。題名「新生」。亞軍：黃志勳。題名「落日照歸途」。季軍：鄭彰祖。題名「飛越」。

旺角會週三月會 常惠珍主持講座

旺角攝影會定於六月九日下午七時舉行月會，該晚首項節目為燈光人像攝影造型，由關彼得、羅君堯擔任設計及指導，繼為月會敘餐及會務報告，隨後舉行學術講座，由會員常惠珍主持，題為「漫談線條攝影」。常女士為世界首位獲最高榮譽之女攝影家，亦為五星攝影家及世界各大攝影會之高級會士，是晚將携同得意作品多幀示範：繼為月賽評選，共分高初級黑白照片，彩色幻燈片及彩色照片組，彩色幻燈片特別專題：「人約黃昏後」燈光晚會專題，月會將準時舉行，請各會友踴躍參加。

大眾攝影學會 名銜考試評定

大眾攝影學會本年度第一次名銜考試業經評定，並獲委員會議決通過，計考獲初級會士（A．HKCC）銜者共十一位：羅志勳、鄭連惠、郭校、何寶甜、馬均洪、何國本、林楓、張以强、陳廣沂、黃衛懋、馮浩林。

又該會定六月十七日六時三十分，在中環龍記舉行月賽；節目有燈光人像攝影，會務報告，新會員介紹，頒發月賽獎品，敘餐。月賽評選共設七組：甲乙組黑白照片，甲乙組彩色幻燈片，五月份活動專題照片及幻燈片，以及彩色照片季賽。希各新舊會友踴躍參加。

幻影會 本月廿日 新界獵影

香港幻影會之會務並未因沙龍工作停頓，相反地照常進行。故定於六月廿日星期日，專車往新界全日獵影。由謝健邦、戴國雄、梁愛毅三位精心設計造像手法新穎，角度以奇險取勝，曾參加該會活動之影友亦深知「幻影」獨特風格。祇適宜於彩色攝影。是期領隊：李耀南、石秋庭，車長：吳本堅、潘甘棠，公共關係：林麒偉、繆錦昭、郭南。其他細則如下：（一）集合地點：九龍紅磡溫思勞街口集合。（二）出發與回程時間：上午九時十五分出發至下午約七時回程。（三）乘車劵，每位六元（午膳自費）。（四）發劵處：香港德輔道中二十五號安樂園大厦九樓八〇四室謝健邦。（五）備註：如週三號風球懸起或即將掛起即將除下，為安全起見，是期活動即告取消。所持有參加劵除祇能保存以便參加下一次之活動外，不得退回。又是次獵影，歡迎各界人士參加。

女青會與旺角會合辦暑期攝影班

香港基督教女青年會「學生少年部」與旺角攝影會合辦一為期兩月之盛大攝影班，主旨為促進青少年對攝影之樂趣，善用餘暇，作有益身心之康樂活動，增加對攝影之興趣及認識，該班將邀請十一位國際知名之攝影家擔任導師，分別為李健暉、常惠珍、何義任、關彼得、陳銘、劉淇、陳森、吳樞忠、唐永添、羅章堯。課程將由淺入深，每次均以理論輔以照片為實習講解，極宜初學者參加，凡完成該十二項課程者，均發給証書。

攝影班定七月十三日開始上課，每星期兩次，上課之地點為九龍窩打老道山文福道伍號女青年會二樓團務室，現開始接受報名，名額有限，額滿即止，報名費為卅元，會員則為廿五元。報名地點為九龍窩打老道山女青年會二樓青少年部，九龍亞皆老街六十四號「龍翔攝影公司」，香港興隆街十號「業成攝影公司」。

拍友記樂

[illegible]看到其細緻部份，在攝影術上，道理也同一樣，能夠品評到素材的細緻部份，那就非有過人的觀察力不可。

一般初學者，在獵影時感到景物紛紜，有無所措手足之感，就因為他們缺乏了對這細緻或片斷的部份的觀察力所致。例如拍攝一座建築物，他們往往拍到整個的輪廓，缺去一個角落也不開心。拍攝羣衆活動，鏡頭上的人物似乎愈多愈好。拍風景相的話，山水樹木等多多益善，結果呢，他們祇能得到最平凡的作品。

「沙龍王」的所謂「由近而遠，由小而大」，是和初入門拍友的習慣相反，就是說，遠景和大型的組織因容易和別人相同而流於平凡，所以[illegible]物，不必要整座入鏡，往往一門一窗，或局部的雕飾，便可以成功一個很好的構圖，拍風景相的話，近角度的一草一木，或者石塊坭堆，都足以成為佳構，自然在選擇角度時要費力者，但最少可以得到別人不易相同的作品。

有了這種見解，即使和大夥兒一起獵影去，也可以拍得較為獨特的作品了。「沙龍王」對我說完這番話，我才明白為甚麼跟他一起獵影時，他總是神出鬼沒的原因。

這時他又說：「一個攝影家就如同是一個導演。」這是甚麼道理？我不明白。「沙龍王」說，下期我告訴你。（八）

．賈雨．

樸實無華的街頭派攝影

．應基．

目前，歐美攝影界頗為流行富於寫實意義的「街頭派」攝影。

顧名思義，「街頭派」攝影家所獵取的對象是以在街頭所見為主，他們所攝取的對象是以真人真景見稱。不像那些抽象派攝影家們可以閉門造車和先在室內將模特兒「哺士」一番然後按塞打。由於街頭所見的人物或景物，往往是一逝而過，故此街頭派攝影家必須具備高度的敏感反應，靈活的身手，始能奏效。所以雖然「街頭派」攝影家是在攝影派別中最多人學習的，但正如俗語所謂易學難精，所以被人稱作「街頭派」名家的實在並不多見。「街頭派」寫實攝影的特徵是作品雖然不善修飾，但是卻給人一種樸實無華，純樸自然的感覺。一點都不令人感到矯揉造作的色彩，這正是遂到「街頭派」攝影家的最終目的——在平凡中顯出奇特。

在三藩市崛起的嬉皮士，曾引起了世界若干青年們爭相模仿，有不少世界社會問題專家亦分別由世界不同的地點趕到三藩市，目的就是要研究這班青年為何要加入嬉皮士，和他們一起過着那荒誕的生活。有人認為在三藩市崛起的嬉皮士，是近十年間浪人的始祖，但追源溯始起來，這是不正確的。因為遠在三藩市的嬉皮士還未崛起時，英國倫敦就有一派名為頹廢派的浪人，他們整天到晚都是留連在倫敦的街頭上，過着他們認為毫無拘束的浪跡生活，這批頹廢派的青年，早在十年前已在英國露臉，他們其中包括有自命為畫家、音樂家、雕刻家的所謂「藝術界」，在他們的腦海中，認為在這個社會上的人，都落在時代之後，所以他們的作品不被人欣賞，藝術才華亦不被人發掘出來；又由於他們不肯屈就較低工資的工作，所以他們往往祇能藉着父母的餘蔭，或是過着半行乞的生涯，整天在街頭上過着浪蕩生活。

有人認為，要在圖片中反映倫敦的特色，最好莫如拍攝倫敦的古堡皇城，或是拱衛皇室的御林軍，又或以倫敦的大笨鐘作背景，上述這幾種的拍攝手法不錯是能達到反映出倫敦的特色。但是若是用多了，反而使人有一種俗套的感覺，所以韋佛士想了一會，他想出用另一個角度來在圖片中表現出倫敦的特色。就是用在近年在倫敦大行其道的頹廢派青年來表達，他認為當今的嬉皮士乃是脫源於倫敦的頹廢派，所以他不惜花了不少金錢和精力，通過各種關係，混入了頹廢派的組織，拍攝了不少頹廢派在地下活動的圖片，但是礙於法律關係，在刊物上不能將這些頹廢派的地下活動情形登出，故讀者只能由韋佛士在倫敦街頭拍攝下來的頹廢派青年圖片中，看出他們行徑的一斑。

韋佛士為了吸取更多攝影經驗和增加見聞，所以每年他總是在百忙中抽出一個月的時間離開倫敦而前往德國外旅行，他對西屬摩洛哥的個小城丹吉爾非常感興趣。因為他在曾到過丹吉爾的朋友口中獲悉丹吉爾的人民，是一個有着奇異風土習慣的民族，同時他又極希望一睹丹吉爾街頭上販物什賣的奇景，所以在一九六二年的夏天，他由忙中抽出一個月時間前往西屬丹吉爾旅行。

當韋佛士抵達丹吉爾時，他發覺他的友人所言非謬，丹吉爾的確是一個拍攝街頭景物的好地方。當你踏上丹吉爾土地，你會發覺你到了另一個世界裡。因為那個地方的人種、衣服、風俗、習慣都是與別的地方不同。

雖然丹吉爾白天的溫度總是徘徊在攝氏表三十度以上，但是那裡的人好像是不怕熱的，無論男女，他們盛裝出外時，總是喜歡披上一件黑色長袍和一件的「斗蓬」。據他們表示，黑色是代表莊嚴和尊敬的意思，至於那個披在頭上的「斗蓬」，據說是可以免除携傘的辛苦，負起遮太陽的功能。丹吉爾人平日所穿的常服則是白色的長袍，無論男女老幼，平日居家的常服均是用白布縫製，據說有發散熱能之助。

在丹吉爾的販賣市場，一件標價十元的物品，如果你懂得討價還價的技術，你可以二元的價錢成交，因為那裡的販賣商人大部份是喜歡採「開天索價，落地還錢」的手法來考驗買家的判斷力。如果你是一個眼光不夠的買家，自然要吃虧，在那裏的販賣場，你往往會看見買賣兩方大叫大嚷，請勿誤會他們是爭吵，其實他們正在討價還價呢。

攝影藝術的表達

．馮漢紀．

（續上期）攝影藝術的表達，講到鏡頭運用的問題，例如在照片上要加些錯覺去表達「深度」在照片上：或用長鏡做壓縮前景以達到有「層次」的感覺，或用廣角鏡將前景加强「深度感」，或利用光與影使現出有立體的感覺，或利用適當的光源以顯出真實的質感，及利用鏡頭焦距去減掉雜物的干擾等等方法。

一張照片局限於景框內，觀看者一目了然，如構圖不好，周圍景物又雜亂無章，則這樣軟弱雜亂而又乏味的照片是失敗的，所以攝影家定要隨時隨地「一眼關七」，上下前後左右均要留意到怎樣去取捨、運用，或安排，才可拍得一張好的作品。

鏡頭功用是把物體反射的光綫對焦投影在菲林上，它可表現出真實景物，但亦可隔離其他雜物祇表現突出獨有的影像，又可以完全脫離實際，所以替你拍一張照片，可以似你，但未必一定是你，換而言之，鏡頭可以給你一個影像，而不是給你一件貨物，鏡頭可以表現真實，亦可以表現不真實——那就是抽象。亦可以變形、誇大等等，這是鏡頭獨有的特性。如何去表達出攝影藝術而成為一張好作品，這需要攝影者好好地去運用敏銳的觀察力與個人的感受。

鏡頭另外還可表現出攝影者對某事物的感受，還可以表現出時間性，如早晨、日落、夜色季節，和感情的表達。

快門是相機的一部份，主要控制曝光時間而產生照片，如說鏡頭屬於構圖方面，快門屬於時機方面，把握時機可以得到接近你要求的影像。快門有兩種作用：㈠快的快門可以凍結影像。㈡慢的快門可以得到動的模糊作用。另外一種按快門時間剛在動作之前，可以表現出「懸疑性動作」的感覺。在照片上看到「將會發生的動作」，例如人在電梯外旁的站立着，而電梯半開，表現出「人將入電梯」的意念。（下期續完）

孤獨　晏拉比之作（外國沙龍作品選）　戲劇化的强烈黑白對比，使圖中少年在一個紛紜的環境中孤立開來，而成為使人注目的一個形象。這幅照片在平凡顯得超卓的地方，正在於那强烈的光線效果，缺乏中間色調更使畫面簡化明淨。是用五百分一種快門，十一光圈和TRI—X菲林拍攝。

龍協代辦寄沙龍 六月十一日截郵

香港沙龍影友協會代辦會員投寄國際沙龍，由總務歐陽偉雄負責，關道毅會友協助，共同處理郵寄工作事宜，各會友欲參加投寄沙龍，請先與偉雄會友取得聯絡，辦事處電話五一二三四一二七，晚間住宅電話——四四一三五，以便通知包箱日期及服務地點，茲將六月份國際沙龍名稱分列如下：（1）美國CENTRAL WASHINGTON FAIR二元五角。（2）三藩市SAN FRANCISCO二元，此乃第一屆沙龍。（3）DETROIT二元七角五分。（4）美國CAVOILCADE二元七角五分，此沙龍有特別獎給拍攝油田之照片。（5）FRESNO二元，此乃華僑舉辦之沙龍，該沙龍主席為廖華湘。（6）美國NORTH TEXAS二元。（7）美國LOUISIANA STATE FAIR三元。（8）ARIZONA STATE FAIR二元五角。（9）美國CALVIN COLLEGE。

附記：上述沙龍均為PSA承認計分，參加費為美元，六月十一日付平郵，希留意。

灣仔坊會中心 攝影組已開課

灣仔街坊福利會青年康樂中心第十三期攝影組，現已開課。課程包括攝影理論與沖曬放大，相機之認識及運用，黑房實習，全期兩個月，特聘名家譚初明任教，初班每期收費二十元，中班同時即晚開課，每期收費五十元，歡迎各青年朋友參加。地址：香港灣仔石水渠街八五至八七號。報名時間：下午二時至十時。

幻燈片製作課程 六月十八日開課

香港北角電器道二五四號華凱大厦B座七樓B三室天人視聽製作中心，為商業廣告、教育及宗教傳播用途，將定於六月十八日星期五開辦首屆幻燈片配音節目課程，分兩期各十講，包括：（一）一般概說，（二）媒介性質與運用，（三）素材處理與編劇，（四）同步製作，（五）單式或複式放映設計，（六）特技放映及背景放映，（七）幻燈拍攝，（八）錄音技術及音響複製，（九）幻燈翻攝，（十）幻燈節目的應用及研究，（十一）製作實習。學費每期一百五十元。

[illegible]（外國沙龍作品選）高齡老婦手持木杖而過，影子印在牆上，前面有婆娑樹影。作者利用光與影和空間的分配，構成一個寂寞氣氛的畫面，同時也帶有戲劇性的效果。是用五百分一秒快門，十一光圈和TRI—X菲林快攝。

點，但千萬不能貪小利，任何值錢的東西一概不可觸摸或拿走。還有，記得將這點東西放[illegible]和你聯絡，因為探員都是很精明的，他們會在暗中注意我們的行動。」㊀〇㊃

[illegible]說，走！」鐘離濟不敢違拗，祇好應了聲「是」，走在郝天行居中，他左右是座下五龍，紫龍鐘離濟[illegible]中間一座旗門，是天樞門，由神龍令老令主[illegible]

[illegible]直氣壯的說：「這次押解五名[illegible]做，太冒險了，何必作此無謂犧牲？」[illegible]。最初，林浩認為大哥勝這樣[illegible]

台灣物產　價廉物美　電話：二一八三〇三壹

移民法例將通過修訂
武裝部隊獲授權 拘捕非法入境者
新例擴大入境處權力

【本報訊】本港武裝部隊人員，一俟立法局通過修訂移民法例，將獲授權拘捕非法入境移民。

法例又規定，抗拒或阻礙拘捕之人，將屬犯法。

人民入境事務處處長羅能士謂，修訂之法例，係澄清皇家武裝部隊協助香港防止非法移民工作之法律地位。

新例亦擴大人民入境事務處具結權。此使該處對於似乎無權留港之人嚴密注視。換言之，一經發現，即可將之拘留，直至作出最後決定。

南中國海獲救19名南越人 被星政府拒絕入境 相信在港亦難登陸

【本報訊】在南中國被救起，但被新加坡政府拒絕入境之十九名南越人，似將原船來港。但彼等似不致獲准登陸。

據報，另一批獲救之越人廿二名，本週亦被新加坡拒絕入境。

十九名越人係由一艘英旗之運油船救起。該油輪將於下週到港，移民局官員謂，屆時將作出決定。

但人民入境事務處曾試圖使來港之南越難民氣餒。

接近政府之消息謂，彼等勢將不准登陸。政府極可能採取新加坡之同一步驟。

七百五十個新界的士牌 政府擬分三期發出 申請細則七月底可公佈

【本報訊】政府現擬分三期發出七百五十個新界的士牌照，給予現有「白牌」車車主及經營者機會領取牌照。新界的士規定不准在市區、荃灣及沙田行駛。

首期發出的新界的士牌照，每名申請人祇能獲得一個牌，獲發牌照的初步資格，為申請者自一九七六年一月一日起已擁有一輛私家車，並持有三年以上的私家車駕駛執照。

發言人指出，訂立此項初步資格，旨在給予現有「白牌」車車主及經營者機會，領取牌照。

新界的士之擬議每年牌費將為五百元。

新界的士擬議之收費辦法為，首哩收一元，以後每五分之一哩則收二角。

該等新界的士牌照，將不以投標方式或繳付按金發給申請人。

政府發言人表示：初步發出新界的士牌照，擬限于七百五十個，分三次發出，每次二百五十個。至於申請牌照之細節，預料可於七月底由運輸署公佈。

發言人續稱：新界的士將限於在新界郊區行駛，換言之，它們是不准在市區或荃灣和沙田行走。

他強調，限制新界的士只能在郊區行走，目的在於防止它們移向市區，從而破壞此項計劃的目標，開設新界的士之計劃，是為郊區居民提供一種合法之的士服務，以取代現有的非法「白牌」車。

兩局議員辦事處個案兩宗 危樓住客獲補償費 水費過鉅進行調查

【本報訊】一位市民稱，政府對彼及兩幢戰前樓宇之其他住客，拖延多年，仍未給與全部補償費。該兩幢樓宇，於一九六九年被列為危樓，繼而拆卸。非官守議員接到申訴後，向工務司署地政測量局局長交涉。據覆，由於難以確定樓宇業權，以致此事受到稽延。原來該兩幢樓宇，係在大戰時某宗親會用當時主席及董事會名義購買，此等職員現已無從追尋。對住客付給補償費，原係業主責任，但需要確定業權，及辦妥放棄業權之法律手續，始能付款。政府在下令拆卸樓宇時，為顧全住客困難起見，已將補償費部份墊支。後來該宗親會無力繳付，政府乃依法將樓宇收回，並在憲報刊登告示。尚未支付之補償費，連同應得利息，則由政府清付。在本案中，政府已盡一切努力，協助該兩幢危樓之住客。各界人士，如對政府部門有所申訴，可前往港島中區皇室行四樓本辦事處辦理，或用電話五—二四三〇六九或五—二三三九四二號洽商，本辦事處自當樂意進行調查。

又某食水用戶稱，渠與其餘四層樓住戶共用一個水錶，每期水費一向平均二百餘元，但今次竟達一千八百元，雖然係按照新收費率計算，耗水量仍比以前超出數倍。同時，各住戶從未接到水務局通知或警告，需要檢查供水系統是否有毛病。現在因為繳款期限迫在眉睫，如何籌措鉅款，實在大傷腦筋。本辦事處立即與水務局長交涉，[illegible]繳款日期，以便進行調查。結果

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	七元二角至八元
牛肉	九元六角
雞	八元五角至九元五角
鴨	六元
泥斑	十二元
紅衫	三元二角至四元五角
大魚	五元八角至六元五角
鯪魚	五元五角至六元五角
蕃茄	八角至一元八角
白菜	一元至一元六角
冬瓜	一元二角
毛瓜	一元至一元二角
蘿蔔	七角至九角

（價格以每斤計算）

薄扶林道一段 暫不通車兩月

【本報訊】運輸署宣佈：由下週一（七日）上午十時起，介於皇后大道西及第二街之間一段薄扶林道，將暫時不准南行車輛使用，此項限制為期約兩個月，以便進行道路重建工程。

駕車南行者屆時須改用西邊街。

中巴路線第三號A、第四號、第七號、第七十號及第七十一號等之巴士，將改經皇后大道西、水街及第三街，然後進入薄扶林道。除專利巴士外，所有南行交通，概不得使用水街。

屆時，將設置適當交通標誌，指導駕車人士。各受影響之巴士站處，亦將另有告示，以通知巴士乘客。

國際聯邦書院 大專同學會成立

國際聯邦書院大專同學會於上月廿九日在富都酒店三樓舉行成立就職典禮，出席者有各系同學並邀請校長、副校長、訓導長各系教授等出席，就職儀式請訓導長區靜寰教授指導選舉。選舉結果，由工商管理系湯龍生同學獲選正會長，陳貴當選副會長，麥秀瓊當選為財務，選舉後由劉德文校監代表校董會頒贈錦旗一面，由新任會長湯龍生代表接受，繼由會長湯龍生邀請校長、副校長及訓導長等致訓詞，再由會長致答詞，會後設茶點助興，及全體拍照留念。

疑因錢財女人問題 男子與人爭吵 被刺重傷斃命

昨午倒斃旺角道街頭的男子凌宜基。

【本報訊】一名男子，疑因錢財和女人問題，昨午與人發生爭執，被刺重傷倒臥旺角道一棉胎店的橫門，送院後証實不治斃命。警方已將之列為本年度第四十六宗兇殺案。

死者名凌宜基，廿六歲，被發現時頸部和胸部都有刀傷，血流如注。

據悉，死者遇害，疑與錢銀及女人有關，昨日與人談判，因未能達成協議，死者即遭對方持三角銼襲擊，頸與胸均被刺傷，以致傷重不治，該案之真相如何？警方仍在調查。

警方人員昨午於案發後到場調查，初步估計死者是在倒斃處附近遭人襲擊，然後走到該棉胎店橫門即倒下，警方相信死者被人襲擊時，來往途人會看到。故警方在場調查時，即用擴音器廣播，呼籲目擊者向警方提供消息，協助調查此案。

據悉：案發在昨午四時許，當時有人見到凌宜基已身負重傷，一仆一跌從晏加街，走到旺角道，橫過旺角道，走到旺角道一號遠利隆棉胎店的橫門，即不支倒下。

遠利隆棉胎店的老闆見狀，遂致電報警，救傷車把凌宜基送抵廣華醫院後，證實已斃命。

楓葉情今午夜場 雙麗綫十三院映

永升公司新片「楓葉情」今晚公映午夜場，雙麗棧十三影院聯映，計有麗都、麗華、國都、民樂、寶石、北河、英華、觀塘、恒星、龍華、聯邦、新華、新都。

「楓葉情」是白景瑞導演並帶隊赴韓國楓林拍攝的新片，林青霞與鄧光榮第三次攜手演出，用漫山紅遍的楓林，襯托出一對時代青年堅忍不拔的忠貞愛情，本片最大特色是節奏清新而感情淒郁。

張基貼士

第一場 副選：①金伯爵（羅國洲） 正選：②更厲害（摩加利） 副選：⑥中遊之光（浩德）

第二場 副選：①分秒必爭（簡元智） 正選：③金獎（馬彼得） 副選：⑥樂運捷（羅國洲）

第三場 副選：②一定起（摩加利） 正選：⑤好消息（羅國洲） 副選：①金鈴（詹亞健）

第四場 副選：⑦威標（白禮棣） 正選：④龍威（伊丹尼） 副選：②亞洲皇后（摩加利）

第五場 副選：④金童（摩加利） 正選：⑨龍圖（羅國洲） 副選：①百利（馬彼得）

第六場 副選：③金碧（摩加利） 正選：①求寶（告東尼） 副選：⑥幸運王子（葉英健）

第七場 副選：⑥猛虎（摩加利） 正選：②保得（伊丹尼） 副選：①眾望（李漢明）

今天賽馬排位及最後配搭

第一場 第二班 一〇三〇公尺（場外科加士）（場內孖寶第一口第一關）（場外孖寶第一口第一關）

①	金伯爵	一四〇	+羅國洲	4	米
②	更厲害	一三四	摩加利	6	摩
③	爽快	一二五	詹亞健	5	張
④	勇霸王	一二三	謝啟瑩	2	殿
⑤	祝君長勝	一二三	告東尼	1	張
⑥	中遊之光	一二〇	浩德	3	布

第二場 第八班 一〇三〇公尺（連贏位）（場內孖寶第一口第二關）（場外孖寶第二口第一關）（場外孖Q第一關）（三寶彩）

①	分秒必爭	一三五	簡元智	5	陳
②	樑樑好	一三五	李漢明	2	譚
③	金獎	一三五	馬彼得	7	資
④	大會操	一三五	摩加利	6	摩
⑤	感恩	一三五	蘭尼	1	張
⑥	樂運捷	一三五	羅國洲	4	米
⑦	人之星	一三五	易仕	3	譚
⑧	德誠	一三五	詹亞健	8	殿

第三場 第三班 一五七五公尺（場外科加士）（場內孖寶第二口第一關）

①	金鈴	一三八	詹亞健	5	張
②	一定起	一三二	摩加利	3	摩
③	同合	一三一	麥子文	2	陳
④	捷達	一二三	告東尼	1	賓
⑤	好消息	一二二	+羅國洲	4	張

第四場 第八班 一五七五公尺（連贏位）（場內孖寶第二口第二關）（場外孖寶第一口第二關）

①	環遊世界	一三五	告東尼	6	高
②	亞洲皇后	一三五	摩加利	3	摩
③	金寶	一三五	蘭尼	4	歐
④	龍威	一三五	伊丹尼	7	賓
⑤	的色	一三五	李漢明	5	譚
⑥	高富來	一三五	劉同安	1	殿
⑦	威標	一三五	白禮棣	2	譚

第五場 第三班 一四〇〇公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第二關）（場外孖寶第三口第一關）（場內孖Q第一關）（三寶彩）（四重彩）

①	百利	一四〇	馬彼得	4	賓
②	飛驥	一三四	白禮棣	7	米
③	係得嘅	一三四	蘭尼	6	歐
④	金童	一三三	摩加利	9	摩
⑤	雪山	一二六	甘保帽	5	杜
⑥	幸運者	一二五	浩德	1	布
⑦	盈利	一二三	告東尼	3	張
⑧	人之裕	一二〇	易仕	8	譚
⑨	龍圖	一二〇	+羅國洲	2	蘇

第六場 第二班 一〇三〇公尺（科加士）

①	求寶	一四〇	告東尼	5	賓
②	金榜題名	一三三	浩德	2	布
③	金碧	一三一	摩加利	6	摩
④	力驥	一二四	+羅國洲	4	張
⑤	威豪	一二三	夏達	1	沈
⑥	幸運王子	一二三	葉英健	3	朱

第七場 第八班 一五七五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（三寶彩）

①	眾望	一三五	李漢明	6	譚
②	保得	一三五	伊丹尼	3	賓
③	中發白	一三五	鮑榮光	1	布
④	愛甜蜜	一三五	羅國洲	7	殿
⑤	心寶	一三五	鄧添	2	賓
⑥	猛虎	一三五	摩加利	4	摩
⑦	多寶來	一三五	告東尼	5	歐
⑧	浪淘沙	一三五	（退出）		陳

竹林寺新住持 十三就職

荃灣芙蓉山竹林禪院住持融秋老和尚，乃開山之祖，披荊斬棘，立道場，厥功至偉，近四年老多病，不能再繼續執行事務，經決定將住持一職，授予該山弟子茂昭法師，為該院第四代住持，擇定本月十三日（農曆五月十六日）上午十時，由東普陀寺住持了知法師主理送座，屆時該寺司理光圓師、意明師，及茂山師等，及備設山蔬招待嘉賓，及各界善信，歡迎踴躍蒞臨參加，同結勝緣。

四二期多重彩 中彩者今登記

【本報訊】第四十二期多重彩昨日攪珠，「一九、三、十二、五、十、十一」這六個號碼，將為幸運兒帶來財富。中彩者請於今日下午五時前電五—七九四八二七登記。

香港法文專科商業管理學校
沙咀彌敦道二十號二樓 電679356
自置多層校舍・各層樓冷氣
六月份早午晚及週末班招生
商業全科・日文・英燔會話
英文拼音・法文・德文西文
打字全科・簿記會計・速記
信札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
醫文護英專科・國語・語英
商業全科每月90元選修四科可兼外文
外文全科每月90元選修三科可兼國語

工商晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格，每天日
晚報，合共收費三十五元，連刊七
天如登兩段位，每天日晚報合共
收費七十元，連刊十四天。
上期收費　不折不扣
此種廣告只限於徵求，聘請，招租，出售及事務等
凡聯刊廣告均以七天為上期收費，逾期作廢
行為開業等費用，須於收到廣告時付清

商業地王
嘉利大廈 彌敦道233至239號 售價：十九萬餘元起 樓高十七層商業大廈 接近碼頭隧道火車站
富力行 一梯兩伙 上海街623至625號 面積：622呎 售價：133,000元起 接近亞皆老街交界
周生生地產有限公司 九龍彌敦道221號 電話：3-687261
現貨出售

香港工科學校 新班開課六月七日
灣仔軒尼詩道274—288號二樓 H753341
彌敦道593廖創興銀行大廈3樓 K305075
深水埗大埔道92—101號 K770405
西環皇后大道西501—511號2樓 H435447
建築工程・廣告設計・室內設計・時裝設計・數學專科・工商管理・航海電報・無綫電・冷氣工程・電機工程
英語會話・F.1—F.5・初學P.6・成人字母・簿記全科・會計全科・洋行實務・信札速記・打字日文

亞比林哥 無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度七月三十日開學
無綫電及電視全科日夜深資班 中二或以上程度七月三十日開學
船舶電台電訊科九月三日開學
暑期無綫電工程活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電：K862483・K789115 K864989・即免費寄上

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593廖創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835
西班牙文・德文國語・英文拼音・日文法文・英語會話・電腦打孔・裁剪珠算・速記信札・中英簿記・中英打字
TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班
廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

香港神光英文中學
招F.1至F.5（會考班）上下午文理科男女新生（投考F.1學生如持有升中試准考證者可免筆試）報名日期：即日開始
校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面）電話：H七五四四〇四・H七五四四〇一

遠東半價市場一機構
免費安裝 免收首期
彌敦道568號 電話：3-315486
軒尼詩道326號 電話：5-720006
旺角道29號A 電話：3-947288
彩虹道102號 電話：3-214391
服務部 3-306271（10綫）

中學男女同學請注意！
暑假中想獲得一技之長 請參加「植字」訓練中心
專人指導・個別訓練 易學速成・介紹工作
・歡迎光臨實地參觀・
每週訓練五天，分上、下午及夜班 簡章函索即寄・詳情電話查詢
東南亞（香港）植字訓練中心
香港洛克道126—128號401室 電話：五・二七八二一一

特平 廉價機票及簽証
主辦 台灣.星.馬.泰.韓日及菲律賓遊覽團
一流享受。一流食宿
遍遊名勝古蹟・節目多采多姿
康樂旅運公司
九龍尖沙咀彌敦道100號 東英大廈三樓商場205室
電話：3-686482 3-674553

美國鷹粟粉
用美國鷹粟粉
獻打餸羹 絕不糊口！
若要餸菜好食 請用美國鷹粟粉
・美國鷹粟粉品質上乘，雪白幼滑，清潔衞生。
・用美國鷹粟粉煮餸打獻，絕不糊口，不會因天冷而餸獻變成漿糊狀。
・用美國鷹粟粉煮成之餸菜，冷熱均香滑可口。

總代理：美國粟米產品有限公司 電話：5-230061

南拳北腿

鬼計賊中賊

立案 妙妮教剪女學校（本校創辦于一九四九年）
正分校 日夜招生
新班開課：第一次六月九日 第二次六月十四日
時間：上下午班及夜班・分兩個月，四個半月及十個月畢業。
正校：九龍彌敦道226號 電話：K六六六七九七
分校：香港銅鑼灣啓超道16號 電話：H七七二五九七

本週股市行情表

經濟點滴

本港魚類出口總值 首季激增近一倍半

港建小型貨櫃船將行駛中東之間

△本港將建造小型貨櫃船在中東的擠迫港口大派用場，對港貨能夠加速運抵中東市場有很大幫助。目前有四艘小型貨櫃船正在本港建造中，以便符合需求。

航運界人士指出，這種小型貨櫃船獨立之處是可以接載從大型貨櫃船卸下的貨櫃，然後轉運往淺水碼頭。目前大型貨櫃船通常需滯留在中東達三、兩個月，但利用這種小型貨櫃船在港外起卸貨物後，大貨櫃船便可立刻離去，節省數倍時間。

現時正在港興建的四艘小型貨櫃船，其中兩艘將於下月初完成。使此種船隻的總數達到七艘，預料將來會有更多的本港小型貨櫃船在中東港口行駛。

同時，由於此種船隻受到歡迎，租用費用已較去年上漲逾百分之二十。

△四月份銀行存款總值達三百八十三億六千七百萬元，比三月份的三百八十億零一千萬元，增加了三億五千七百萬元，與三月份的增幅比較，就相對的減少了。

存款總值增加，其中包括活期和儲蓄存款，定期存款則下跌。根據統計數字顯示四月份活期存款共一百億七千二百萬元，比三月份的九十七億八千四百萬元，增加二億八千八百萬元；儲蓄存款共一百卅五億七千一百萬元，比三月份增加一億元；定期存款共一百四十七億二千四百萬元，比三月份減少三千一百萬元。

四月份七十四家銀行對本港工業貸款數字共二百六十八億零八百萬元，比三月份增加五億一千八百萬元。

△四月份港貨出口總值達二十四億三千四百萬元，比三月份的二十五億一千二百萬元，減少了七千八百萬元。

今年四月份本港進口總值，也跟着下降，由三月份的三十四億九千八百萬元，減至三十四億六千九百萬元，減少了二千九百萬元。

四月份轉出口數字也下降，由三月份的七億四千七百萬元，減至六億五千九百萬元，減少了八千八百萬元。

四月份港貨出口總值下降，據資深人士指出，是春夏季應銷貨品，已在二、三月份付運完畢，因此，四月份港貨出口總值，略比三月份下降。

預料另一次付運高峯，會在今年七、八、九月，屆時秋冬季應銷貨品如雪褸、毛衫、多季電器用品……

△保榮航企及維達航業有限公司董事局於上月底宣佈放棄合併一事。保榮航企一天內下跌幾達百分之卅三，於五月之內任何一天入貨的投資者，頓時遭殃。

維達在提出收購時表示，收購建議要符合某些條件才能生效。這些條件主要為：㊀維達對保榮及其附屬公司旗下輪船的狀態及性能感到滿意；㊁目前其輪船及新物業的租約，沒有異常繁瑣的條文，不會因被收購而受影響，這次維達撤銷收購，或許是保榮未能符合這些條件。

△本港五金商收到倫敦金屬交易所金屬行情，除了錫上升之外，銅、鋅、鉛價格都比本週初調低。

五金商指出，英鎊顯著低跌，在過去多月來對國際金屬行情一直都起刺激作用，但最近英鎊劇跌，金屬走勢反應不甚強，且主要是紅銅價出週初調低，這情況看來是與西方工業國對一般金屬需求無甚增加有關係，因為國際金屬市場缺乏實銷的支持而着重投機活動，價格將不易站得穩，目前金屬價轉定，相信係受實銷方面所影響，事實上，金屬過份上升，也影響到其消費力。

△棉花來源短缺，在最近一個月內，棉紗售價每包升六十美元，棉花售價又再漲百分之二十；原料漲價正加深棉紡業的產銷困難。

踏入七六年以來，本港棉花供應持續短缺，世界主要棉花產地宣佈受惡劣天氣影響而減產。

近月來南韓大量搶購棉花，特別是適宜紡製幼紗的棉花，使棉花售價再度暴漲，本港紡織廠被迫集中粗紗和粗胚布的生產發展。

△日本將繼續向本港進口魚、蝦食品。據鱟通人士指出，日本人喜愛海鮮，各種魚類都是他們要訂購的對象，其中最普通的是紅衫魚。

根據港府統計處最新的數字顯示，今年首季港產魚類出口總值達七千二百萬元，比去年同期的二千九百萬元，激增百分之一百四十八點五。

△香港證券業聯會將舉辦一個專業課程，希望藉此提高一切有關證券常識。

遠東證券交易所副主席黃啓銘指出，這個訓練課程為證券交易所會員而設，將於今年七月初開課。到時將會分兩次接受訓練，整項課程將會為期六星期，講師包括施偉賢、莫應基及各會的代表。

△香港總商會再次籌組香港代表團於今年八月參加柏林「攜手邁進」入口貿易展覽會，由西德駐港領事館贊助。

柏林展覽會是歐洲主要貿易展覽會之一，去年香港廠商就接獲約二百萬港元的定單，還不包括會後進一步達成的大量交易。（夏）

國際商品行情

銅價玉米小麥低挫 棉花黃豆橡膠上揚

非鐵：上週倫敦金屬交易所（LME）行情，銅價續跌七點五英鎊（現貨一噸），尤其十九日更低落到八一二點五英鎊，最近三週已經持續瀉落。二月以後，隨着英鎊貶低與美國景氣的好轉，加上非洲南部政局不穩，掀起過勢的投機買勢，直到四月下旬業已告一段落，俟五月連日休假過後，從第二週起，情況一變，執主紛紛求售，原因似乎並未出於英鎊的止跌，毋寧十七日歐洲各地外滙市場的英鎊兌價，反而下降到一點八美元以下。顯然是由於投機買勢已經告一段落，紛紛進入自律性軋正場面所使然。最近兩週已少支撐力量，也是原因之一，相反的，相繼出現了一些不利因素。最早是十三日英倫銀行與LME委員會決定限制對鋅投機的措施，以防三、四月對鋅的投機交易過份增多。受此影響，倫敦市況傳出「倫敦商品交易市場或將採取全面限制投機措施」的說法，對銅、錫、鉛等所有非鐵金屬交易，都產生了心理上的影響。

一如助長此一情勢，智利國營銅公司總裁烏爾比納又於十八日宣佈，將由六月三十日起，放棄過去二十個月當中減產行為，轉而開始全面恢復生產。該國所產銅礦石數量約佔全球百分之十二，在輸出市場之中更高達百分之二十以上，對供需影響頗巨。

而CIPEC（銅輸出國家政府協議會）將在下月中旬召開部長級會議，集中討論是否繼續現行減產百分之十五的做法，儘管尚比亞亟力強調有繼續減產的必要，但由於智利已經宣布增產，自必為各國帶來混亂情勢。

橡膠：上週新加坡橡膠行情係以疲勢起步，俟傳出全美橡膠工會（URW）已經不再罷工的消息，投機交易增加，行情即隨着揚升。英國續疲，羅馬尼亞買進格外加速漲勢，近期貨價與兩週前週末相較，業已漲升十二新加坡分，達到兩年來首次見到的二一〇新加坡分高價位。

十七日午後傳來URW停止罷工消息，為投機者添添許多採購的助力，一度較兩週前週末漲高四點五新加坡分，隨後又傳來停止罷工之說不正確，日本執主也在賣出，但上週後半依然持續上升。

棉花：上週紐約棉花，在情況混亂之中先以低價起步，等到後半反映出美棉輸出好景，行情翻醒，整個一週當中，七月期貨下跌零點四五美分。

週初的混亂，係德州曾烈鼓棉花合作組織業已售予香港棉紡業者十萬包以上的棉花實證，七月期貨價格一度漲到本季最高的六十點四美分，十月期貨價格也再度漲高點二二美分，達到六十七點一七美分。但隨後經證實原傳說蘇俄中央亞細亞地區受到強烈地震，灌溉系統受到損害之說，係屬訛傳之後，售價又告迅速回跌。

上週後半售價重起，十九日的漲升原因，人們認為是出於：㊀美國中南部各州為寒冷氣候所籠罩；㊁本季當中由高價位的迅速下跌，有嫌過度。

二十二日回漲到六十六美分，係受到出口的鼓勵，據二十日所宣佈美棉出口成交，業已超出美國農業部原所預估今年出口數量，達九萬一千三百包，於是行情迅速上漲。但，由於美國國勢所公布，四月一日為準的美國國內工廠棉花消費已告減少，致使心理受到影響，行情又告回跌。

穀物：上週芝加哥穀物黃豆上漲，小麥、玉米紛紛下跌。黃豆在上週前半曾經跌落，後半再度急漲，成交價格達每一蒲式耳五美元四十八美分，較兩週前週末高出二十五美分（百分之四點八）。上週初，全美黃豆生產者協會（USPA）宣布，四月黃豆庫存已告減少，而最早曾經傳說增加，致使行情起伏不定。經過雨天之後，一時缺乏何等刺激情況，加上多季小麥耕作進展良好，致使小麥價跌，而中西部耕作的好景，玉米也為此而持續疲勢。

小麥：玉米從上週初起，即在一路下瀉，週末受到黃豆高漲刺激，微幅反彈，收盤小麥較兩週前週末低落十三美分（百分之三點八），玉米降五美分（百分之一點七）。

黃豆粕需求，形成窘迫情勢，行情看高，於是帶動黃豆價格。對於黃豆粕的美國國內消費已較前一年增加百分之二十至三十，加上歐美各國與東歐集團的洽購，交投頗告活躍，據一部份說法，美國出口餘力正在減退，可能供應出口數量，將止於歐美各國所採購的百分之六十水準。反映此一情況，黃豆粕行情，與兩週以前週末相較，每業已漲高為十五美元六十美分（百分之十）漲幅達一點六九美元，致使人們進場買進黃豆。

今晨拆息 五厘六二五

上午金融行情表

六月五日（星期六）

（九九K金價）

開市 740.5 收市
最高 最低
（加息一元半）

（美鈔）		（美電）	
最高	4.870	最高	4.878
最低	4.860	最低	4.872

（雜幣）

日元（每萬計）	161.00
台幣（每千計）	123.50
菲幣（每百計）	62.00
新加坡大紙（每元計）	1.97
新加坡細紙（每元計）	1.96
勞 啤（每百計）	46.00
西德馬克（每百計）	186.50
法國法郎（每百計）	101.50
瑞士法郎（每百計）	196.50
荷 蘭（每百計）	176.50
加拿大紙（每元計）	4.97
澳洲元（每元計）	6.15
正 鎊（每鎊計）	8.50
葡 幣（每元計）	0.87

（歐洲金價）

倫敦（每安）	126.60美元	（跌六角）
瑞士（每安）	127.10美元	（跌四角）
巴黎（每安）	127.27美元	（跌一角半）

（英鎊）

倫敦轉匯鎊	1.7165美元	（漲七錢）
美告老士鎊	1.7170美元	（漲五錢六厘）

維達與保榮事件 証券專員今研訊

是否採取行動會中決定

維達航業與保榮航企的收購案件，到目前發展已露出多少端倪，今晨十一時證券業監理專員施偉賢與各有關方面舉行會議研究此事。

助理證券監理專員麥恩（MCLNESS）對本報記者透露，他認為維達提出收購保榮全部股票，而事情未完全得到協議時，應該停止買賣，但他們沒有這樣做，是否在短期內作出行動，他說要等待會議中與各有關方面商討。

今晨證券監理專員召開的會議，仍是諮詢性質，會議結果將於稍後公佈。

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：
週五每安士報 127.60美元（下跌1.10美元）

美國紐約週五收市價：
128.90美元（下跌1.20美元）

倫敦金價收市後掛牌：

×週五每安士買入價×	×週五每安士賣出價×
126.50美元	127.00美元
（下跌0.50美元）	（下跌0.50美元）

昨日交投最暢股份

股票	成交股數
和記企業	1,214,049
會德豐A股權	851,013
新世界	505,400
會德豐A	361,500
大昌	320,000
置地	278,700
凱聯	238,250
港燈	212,680
保榮	177,000
滙豐	172,640

股市經濟版

經濟復甦現緩和 下半年工業國展望

共黨國家的經濟展望，是比西方國家的經濟展望還要複雜得多，根據經濟調查顯示：東歐經濟互助理事會（CMEA）的所有成員國從一九七一至七五年的五年計劃已經剛剛結束，所取得的成績相當令人感到滿意。不過，由於整個世界的經濟情況不佳，再加上本國在農業生產方面歉收，使到這項五年計劃在最後一年所取得的成績却有些反常。世界經濟大衰退的長期影響，再加上東歐國家面對通貨膨脹和農業普遍歉收，繼續影響着這些東歐國家的經濟情況，其結果使到經濟互助理事會成員國的經濟展望，並非每一個成員國都是光明的。

正如經濟學家在一九七五年對世界經濟所作的預測一樣，第三世界的石油輸出國機構（OPEC）之成員國和第四世界（指非石油輸出國機構成員國）的發展中國家，受到世界經濟大衰退的打擊最大。工業國所輸入的石油大大地減少了，這顯然使到石油輸出國機構成員國在對外輸出方面所賺取的收入大大地減少了。而那些正在展開規模龐大的發展計劃之石油輸出國機構成員國所面對的問題最為嚴重，這些問題導致世界石油貿易在油價方面稍微下降，尤其是提煉過的石油產品。不過，大部分石油輸出國機構成員國還可依賴足够的貯備金，而且，除非在經濟政策上犯上嚴重錯誤或者在估計發生偏差，不然的話，大部分第三世界國家應該能够渡過目前的經濟難關。

果然不出經濟學家所料，第四世界在經濟方面受到了很大的壓力。由於面對環球性的經濟大衰退，這些國家在出口貨方面所賺取的收入減少了，而它們從工業國和石油輸出國機構輸入之貨物的成本，則繼續增高。第四世界國家國內總生產的平均實值增長率，在一九七五年竟降到百分之四，比所預期的百分之六之目標還要低得多。不過，正如工業國的情況一樣，許多發展中國家的通貨膨脹率，都很適度。除了一些政局不穩的國家（如阿根廷）以外，整個世界基本上是很平靜的，而發展中國家則跟隨着潮流並進。世界先進國之經濟復甦的同時，應該增加其對出口貨之需求，如此，一九七六年整個世界的前景將會更好。以整個世界目前的經濟情況而言，美國經濟復甦的速度很強大，出乎人們的意料。美國在一九七六年初的經濟復甦情況，比去年多季還要快。在所有工業國之中，美國是第一個國家，而且也是最快地從國際經濟大衰退的泥沼中站起來；跟世界上一般工業國的通貨膨脹率相比之下，美國尤其是處在有利的地位。

美國貨品的貿易情況，在一九七五年的貿易順差額為十一億美元，一般預料，即使因經濟復甦導致入口貨增加，貿易順差額將繼續保持下去。隨着美國經濟朝向復甦的路前進，再加上國內的通貨膨脹率受到阻退，美國工商界所得到的利潤也逐漸增多，華爾街股票的指數也一直上升，這麼一來，美國能够吸引越來越多的國際投資家，前來投資。從去年春季起，美元的幣值已經大幅度回升，達到百分之十以上，按照目前的趨勢看來，美元的幣值將會再增加百分之五，甚至會更多。去年春季，美元的兌換率曾經降到最低的水平。

目前，世界各地的工商業情況，已經進入一個令人振奮的新階段。美國、西德與日本，已率先朝向經濟復甦的道路上前進，而經濟合作與發展機構的其他成員國之經濟前景看來亦是一帆風順的，甚至比較落後的國家——如東歐經濟互助理事會、石油輸出國機構和第四世界國家——預料也將在一九七六年裡使到國家的經濟走上正軌，最遲的話，也不會遲過一九七七年。

衆所週知，世局變幻無常，除了國內的情況和天災人禍——如危地馬拉大地震和安哥拉戰爭以外，到目前為止，世界經濟所受到的干擾並不大。照現在的情況看來，整個世界正穩健地朝向經濟復甦的道路挺進！（下）

美國股票走勢指數

【紐約四日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	九七一．一九	九六三．九〇	跌九．九〇
交通股	二二四．八九	二二四．三八	跌〇．九一
公共事業	八五．六七	八五．六三	跌〇．〇七
其他股	三〇〇．四八	二九八．九四	跌二．一九

根據聯邦儲備局公報，紐約銀行將工商業貸款也同時提高。政府公佈失業率下降和五月份批發物價指數微揚，股市並未受顯著影響。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌九點九，收九六三點九，是二月十八日以來的低紀錄，全週共跌了十一點三〇。

美英日股

英股銳升11點 美市暴跌十點

【紐約四日美聯社電】星期五紐約股市大幅度下跌，主要是另一次銀行利率趨升的淡消息刺激，交投稀疏。

杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌十點，紐約證券交易所的下跌股票比上升股票為多。

紐約萬國寶通銀行將其最優惠利率，由七厘提高至七厘一二五，是兩週來第二次調升。其他銀行也加入加息的行列。

紐約証券交易所的下跌股票與上升股票是五比二。成交總額達二千五百九十六萬股。紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點五，收五二點七八。

【倫敦四日美聯社電】星期五倫敦股市銳升，主要是英鎊從低點反彈，利好因素刺激。

金融時報卅種工業平均指數升十一點四，收三七八點五。

【東京訊】星期五東京股市做價反覆，但成交量仍然維持高水平。上午市況繼續向好，但因連日上漲過多，強大回吐壓力午後出現。汽車及電器股價回順，其他各類股票呈現榮辱互見。杜鍾斯平均指數收市四一七七點三四，比昨日下跌一零點三七，新市場指數三五一點一四，下跌零點八五，全日成交四億五千萬股。

各地黃金收市價格

【倫敦四日美聯社電】星期五各地黃金收市價（每安士以美元計）：巴黎：一二七．二七。[illegible]．八五。香港：一二五[illegible]。法蘭克福：一二六．九一。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
保榮航企	1.55	1.74	12.26
大亞石業	0.67	0.72	7.46
九倉債券	129.00	134.00	3.88
國際太平洋	7.80	8.00	2.56
維達航業	4.40	4.50	2.27
亞洲航業	4.60	4.65	1.09
長江實業	5.80	5.85	0.86
油蔴地	12.50	12.60	0.80
大新公和	1.96	1.97	0.51

（僅得九股上升）

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
新同慶企業	0.53	0.45	15.09
明輝發展	0.50	0.45	10.00
美迪臣證券	0.27	0.25	7.41
萬生	0.425	0.40	5.88
城都地產	4.40	4.15	5.68
捷聯企業	1.37	1.30	5.11
嘉年地產	4.20	4.00	4.76
利興發展	0.85	0.81	4.71
銓利基業	0.64	0.61	4.69
友聯銀行	4.65	4.45	4.30

本週股市行情表

全週四會總成交計：一億六千七百六十五萬元
香港交易所計：三千六百四十三萬元
遠東交易所計：八千二百零三萬元
金銀交易所計：四千六百三十一萬元
九龍交易所計：二百八十八萬元

恒生指數 開市：四〇一．九五 收市：三七八．〇九 最高：四〇一．九五 最低：三七八．〇九
遠東指數 開市：二〇〇九．九五 收市：一八八三．九八 最高：二〇〇九．九五 最低：一八八三．九八
金銀綜合指數 開市：三四．二八 收市：三二．四八 最高：三四．二八 最低：三二．四八
金指數 開市：三四．二三 收市：三二．三九
銀指數 開市：三七．二〇 收市：三五．三四 最高：三七．二〇 最低：三五．三四

股名	收市價	上週收市價	最高價	最低價
（銀行類）				
滙豐銀行	一七．八〇	（一八．〇〇）	一九．四〇	一七．八〇
恒生銀行	九五．〇〇	（九四．五〇）	九五．〇〇	九五．〇〇
東亞銀行			一二五．〇〇	一二三．〇〇
海外信託銀行	二．五〇	（二．五五）	二．七〇	二．五〇
友聯銀行	四．四五	（四．五〇）	四．七五	四．四〇
（公用類）				
香港電燈	四．〇〇	（三．九五）	四．三〇	三．九五
九龍電燈	二〇．一〇	（二〇．一〇）	二一．六〇	二〇．〇〇
中華煤氣		（一四．八〇）	一五．三〇	一四．八〇
電話公司	一九．五〇	（一九．七〇）	二一．〇〇	一九．四〇
中華巴士			一六．五〇	一六．五〇
九龍巴士	五．四五	（五．五〇）	五．九五	五．四〇
油蔴地小輪	一二．六〇	（一二．三〇）	一二．九〇	一二．五〇
香港隧道	九．〇〇		九．二〇	九．〇〇
（倉塢類）				
九龍倉	一六．一〇	（一六．二〇）	一七．二〇	一六．一〇
九倉債券	一三四．〇〇		一三四．〇〇	一三四．〇〇
均益倉	六．〇五		六．五〇	六．〇〇
安全貨倉		（一．〇五）	一．〇五	一．〇五
黃埔船塢	九．三五	（九．五五）	一〇．〇〇	九．三〇
（航業類）				
亞洲航業	四．六五	（四．五〇）	四．九〇	四．五〇
會德豐船務（A）	三．四〇	（三．四〇）	三．五〇	三．四〇
會德豐船務（B）		（〇．三二）	〇．三五	〇．三四
萬邦航業			四．九〇	四．六〇
維達航業	四．五〇	（四．四〇）	四．六〇	四．五〇
華光航業	三．三五	（三．三五）	三．五〇	三．二五
保榮航業	一．七四		二．四五	一．五三
信德船務			〇．七五	〇．七四
東方貨櫃	二．八五	（二．八五）	三．〇五	二．八五
新海康		（二．一〇）		
（建築類）				
保華	三．一五	（三．一五）	三．四〇	三．一五
新昌	一四．六〇	（一四．二〇）	一五．〇〇	一四．六〇
大新（公和）	一．九七		二．一〇	一．九五
海港工程		（〇．七七）	〇．八八	〇．八一
青洲英坭		（一六．八〇）	一七．八〇	一七．〇〇
大亞石業	〇．七二		〇．七二	〇．六七
安達臣集團		（〇．八七）	〇．九二	〇．八九
（投資類）				
聯合企業			五．六〇	五．四〇
怡和証券	七．二〇	（七．三〇）	七．七〇	七．一〇
隆豐投資	三．八〇		三．八五	三．八〇
太平洋証券	八．〇〇		八．〇〇	八．〇〇
亞洲保險	四．七〇		四．七〇	四．七〇
新鴻基証券	一．五八	（一．六〇）	一．六八	一．五八
（地產類）				
置地公司	六．七五	（七．〇〇）	七．五〇	六．七五
置地債券	六八〇．〇〇		六八〇．〇〇	六八〇．〇〇
高富置地	〇．七五		〇．七五	〇．七四
漢模置地			〇．三〇	〇．三〇
志正國際		（〇．七八）	〇．八〇	〇．七八
華美置業			〇．四〇	〇．四〇
華廈置業			〇．四二	〇．四二
新安置業		（〇．四〇）	〇．四〇	〇．四〇
至祥置業			〇．八四	〇．八四
啓德置業			一．〇〇	一．〇〇
銓利基業		（〇．五八）	〇．六四	〇．五八
永泰建業	二．八二五	（二．九〇）	二．〇二五	二．八二五
啓明建業	〇．七五		〇．七五	〇．七五
廣聯企業	〇．四四		〇．四四	〇．四四
安寧企業			一．二〇	一．二〇
永達利企業		（〇．三四）		
捷聯企業	一．三〇	（一．三二）	一．四一	一．三〇
美漢企業	〇．八八	（〇．八三）	〇．九五	〇．八六
港九工商企業		（〇．五二）		
長江實業	五．八五	（五．八〇）	六．三〇	五．七五
鷹君地產	一．五六	（一．五六）	一．五六	一．五六
寧大地產		（〇．五〇）		
金山地產	〇．六六		〇．六六	〇．六六
恒生工業地產	〇．四四	（〇．四九）	〇．五一	〇．四三
大昌地產	一．〇四	（一．〇二）	一．二二	一．〇二
嘉年地產	四．〇〇	（四．〇〇）	四．二〇	四．〇〇
惠和地產		（〇．四〇）		
聯邦地產（A）		（一．七四）	一．八五	一．七五
聯邦地產（B）	〇．三三		〇．三二五	〇．三三
和記地產		（七．〇〇）	七．一〇	七．一〇
萬邦地產			三．八〇	三．八〇
城都地產	四．一五	（四．二五）	四．四五	四．一〇
和豐地產	一．二七		一．二七	一．二三
亨隆地產			一．〇一	一．〇〇
四海地產	一．一〇		一．一五	一．一〇
大生地產	一．五一	（一．五一）	一．六六	一．五〇
大寶地產	〇．三二五	（〇．三八）	〇．三二五	〇．三二五
華光地產	〇．八〇	（〇．八〇）	〇．八七	〇．八〇
合和地產	二．〇二五	（二．〇五）	二．二五	二．〇〇
新鴻基地產	三．八〇	（三．八二五）	四．一五	三．七五
恒隆地產	三．五〇		三．七〇	三．四五
建煌新記	〇．七四	（〇．七六）	〇．八三	〇．七四
美馬金融			〇．二二	〇．二二
南太平洋	〇．六五	（〇．六九）	〇．六九	〇．六四
統一機構	一．八六		一．八八	一．八六
信託公司（A）		（二．〇五）	二．二〇	二．〇五
美迪臣証券	〇．二五	（〇．二七）	〇．二七	〇．二四
夏利文		（〇．七〇）	〇．七五	〇．七二
協成行	〇．七八		〇．八〇	〇．七八
龍珠島		（〇．三九）	〇．四〇	〇．四〇
新同慶	〇．四五		〇．四五	〇．四五
廖創興	〇．九八	（〇．九五）	一．〇四	〇．九八
輝百美			〇．四七	〇．四七
萬生	〇．四〇		〇．四五	〇．四〇
漢國	〇．五一		〇．五二	〇．五一
明輝發展	〇．四五	（〇．四六）	〇．五〇	〇．四五
利興發展	〇．八一	（〇．七九）	〇．八六	〇．八一
泰盛發展	一．〇七	（一．〇七）	一．一八	一．〇七
世界發展			〇．五一	〇．五一
金閣發展	〇．六〇	（〇．六〇）	〇．六二	〇．六〇
遠東發展			〇．八五	〇．八四
海南發展	一．二〇		一．二六	一．二〇
新世界發展	一．四五	（一．四五）	一．五九	一．四三
聯興盛發展		（一．五四）	一．六一	一．六〇
太古昌發展	一．八〇	（一．八二）	一．九二	一．八〇
香江物業投資			〇．二三	〇．二三
（工商類）				
怡和公司	一八．九〇	（一九．六〇）	二一．七〇	一八．八〇
怡和債券	五二．〇〇	（五四．一〇）	五五．〇〇	五二．〇〇
和記企業	二．八五	（二．八二五）	三．〇二五	二．八二五
太古洋行（A）	八．六〇	（八．五〇）	九．二〇	八．五五
太古洋行（B）	一．六四	（一．二〇）	一．七五	一．六三
會德豐（A）		（二．二五）	二．四五	二．三五
會德豐（股權）	〇．六四	（〇．六二）	〇．八四	〇．六三
聯合汽水		（一〇．三〇）	一一．〇〇	一〇．五〇
香港地毡	二．三〇		二．三〇	二．三〇
容文企業			〇．三〇	〇．三〇
邵氏公司	三．二〇	（三．三五）	三．四〇	三．二〇
永安人壽		（一．四六）	一．五〇	一．四六
聯合橡膠	一．六一		一．六五	一．五八
橡膠信託	一．六〇		一．六五	一．六〇
夏香集團			〇．三〇	〇．三〇
菲立斯	〇．五五	（〇．二五）	〇．二二五	〇．二二五
屈臣氏	三．六〇	（三．八五）	三．八五	三．六〇
生力啤	一二．〇〇	（一一．八〇）	一二．〇〇	一二．〇〇
森那美			六．二〇	六．〇〇
新英華	三．八五	（三．六二五）	四．一五	三．八〇
信昌	九．三〇		九．三〇	九．三〇
和寶	二．三〇	（二．三二五）	二．四〇	二．二〇
立興		（七．九〇）	八．〇〇	七．六〇
南順			一．五〇	一．五〇
寶光	四．七五	（四．六〇）	五．一〇	四．七〇
仁孚	〇．九九	（〇．九八）	一．〇二	〇．九九
茂昌			〇．七〇	〇．七〇
怡南	五．六〇	（五．九〇）	五．八〇	五．六〇
（百貨類）				
永安公司		（三．〇〇）	三．二〇	三．二〇
先施公司		（一二．五〇）	一一．五〇	一一．五〇
連卡佛（A）		（二〇．五〇）	二一．六〇	二〇．六〇
連卡佛（B）			二．一五	二．一五
大利			七．七〇	七．七〇
（紡織類）				
會德豐紗廠	五．四五		五．四五	五．四五
南洋紗廠	一四．五〇		一四．八〇	一四．五〇
南豐紗廠		（五．〇〇）	五．一〇	五．一〇
美寶纖維			〇．八三	〇．八二
協興針織			一．七〇	一．七〇
安泰毛織		（〇．三九）	〇．三九	〇．三九
南聯實業	一．九二	（一．九五）	一．九九	一．九〇
眞譽美製衣		（一．二〇）	一．二五	一．二〇
長江製衣			四．二〇	四．二〇
新馬製衣	九．九〇		九．九〇	九．九〇
達生			五．〇〇	五．〇〇
（酒店類）				
大酒店	一〇．五〇	（一〇．七〇）	一一．四〇	一〇．五〇
城市酒店		（三〇．〇〇）		
海港公司		（一三．〇〇）	一三．五〇	一三．三〇
永高酒店	六．九〇		七．〇五	六．九〇
凱聯酒店	二．〇〇	（二．二〇）	二．一五	一．九七
國際酒店			〇．五〇	〇．五〇
山帝國酒店			〇．四〇	〇．四〇

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據）

南華準備打水戰 會經冒雨作大操

以我所見

甲組聯賽精南大戰改期，造成南華更處優勢，祇要等待八日精愉一場大戰後，便可以將聯賽冠軍的眞命天子眞面目看得清晰了。假如精愉之戰精工有失，則南華便可收漁人之利，而不用一刀一槍，就可奪聯賽冠軍盃。

故此，雖然連日風雨，但南、精、愉三隊都冒雨大操，盡量把兵馬保持狀態，並且希望在季尾有好的表現，給予球迷良好的印象。

戴遜乘程同港，希望效力精工，奈何美國足總的轉會紙未寄到，他要幫助精工季尾奪取聯賽錦標的希望，就要看轉會紙能否及時趕到了。

據精工敎練陳輝洪表示：「精南改期十三日舉行，着實對南華有利，不過，我亦相信在八日對愉園那場大戰，有全取兩分的把握，因爲到時戴歷可能得以上陣。他雖離港三個多月，但他與精工隊友畢竟是合拍慣了，一定可以發揮他的特長。」

而明日出戰光華爭奪主席盃決賽的南華，諸將不惜於昨冒雨大操，使每一位球員，幾乎都變成「鴨」一般，其中以黃金福最執靚，因爲身爲門將左撲右撲，撲救來球的需要，在水泳泥漿之中打滾是必然的了。據新紥師兄尹志強表示：「我在最近才有機會上陣，這確實是最好的時刻了，因此，在近期內我會動力操練，盡量「噏弗」，有更佳的表現。」

郭石教練談明天主席盃爭霸情勢

南華敎練郭石表示：「明日對光華，很可能要打水戰，所以即使天氣惡劣，南華兄弟一樣要操練，盡量熟習水戰，到時便可以與光華週旋了。照現時情形看，各將狀態相當「弗」，並且亦無傷病兵，明日奪標的呼聲也會很高。」

主席盃明日可以煞科，論實力，南華會高出光華一皮，而接踵而來的，是會長盃賽。目前賽序已經定，足總盃賽期除了南華、精工尚須集中火力爭奪聯賽冠軍外，其他四隊，現時已積極籌劃六強會長盃的操練集訓了。

至於會長盃的賽序，要在十四日在聯管委會中才能編出兩小組來，原因是尚待精、南名次到現在仍未確定。

本月份碰頭最多的兩隊，要數精、南，除了十三日聯賽外，還有足總盃第一及第二回合有待分高下，於是他們碰頭的機會在六月份共三次之多，而在七天之內，惡戰三次，知爲了爭奪兩項錦標，故不可謂緊張刺激，兼而有之。

足總已公佈南、精改期門票定今日至七日可以辦理退票手續，但相信要退票的球迷不多，有配票的人士，現在還須繼續努力，又爲未來的兩場足總杯賽「撲飛」了，苦哉。（長江）

元朗區體育會新陣容 各部門負責人選定 足球部主任未產生 組班參加聯賽仍然進行

元朗區體育會昨午召開新董事會。推選會長、正、副主席暨各部門主任。結果會長許雄，主席黃松泉在衆望所歸順利獲得蟬聯。足球部主任出現難產。除外各部門主任順利選出如下：

會長許雄。副會長鄧佩瓊、田家炳、戴均、陳泰、趙樹勳、鄧文燮。主席黃松泉，副主席黃金業、熊定嘉、鄭任安、古道誠、戴權、林偉培。義務秘書黃天宋、司庫鼐國圻。

常務委員鄧乃文、黃武源、林彥、趙玉全、鄧炳友、李崇煦、蔡創業、黃鉅、張貴隆、鄧伯榮、鍾納、鄧合雄。

總務主任林彥、稽核主任蔡創業、公關主任足球部主任（押候）。籃球部主任張貴隆、排球部主任鄧伯榮、乒乓部主任李崇煦、羽毛球部主任李崇煦、田徑部主任張貴隆、康樂部主任鄧炳友、會員部主任鄧乃文、會所主任黃鉅、夏令盃比賽主委鄧炳友。

主席足總同人大會代表許雄、黃松泉。出席足總執委（押候），出席華足聯代表鄧伯榮、黃鉅。

關於今屆足球部主任人選難產，主要原因就是去屆組「四十五萬大軍」，後段成績演出令人失望，雖然趙玉全及熊定嘉兩人興趣濃厚，但亦感到意冷。昨推選各部門主任時，更有熊定嘉外遊未歸，會否將來推爲爲婦，目前仍難確定。

昨據消息透露：足球部主任雖然難產，惟是依然仍續組班參加比賽，去屆會方曾集資十五萬作爲組軍班費，去屆兩位主任亦虧蝕過十萬，但今季會方是否續撥十五萬元以上作爲足球部經費，目前仍未決定，如果會方仍撥出這個數目，亦有人願挺身而出担任組班，問題就是會方態度如何？究竟由誰人挺身而出担任足球部主任之職，亦將要在董事會第二次會議，始有進一步決定。

又訊：元朗區體育會籌建體育館，於日前完成打樁工程，隨即進行招商承建上蓋，結果由某公司以二百一十萬元投得，該會爲隆重其事起見，假新界政務司署舉行簽約儀式，除由該會主席黃松泉及該公司卓志剛兩人即簽署合約，列席者有新界政務司鍾逸傑，元朗理民府官許雄，義務建築師陳百強，議委員副會長陳日新、鄧乃文、趙樹勳、趙聿修夫人、張王少清、陳泰、黃金業、盧志忠、黃天宋、黃鉅、鄧伯榮及高級教育官梁重順。

這座位於元朗大坡頭，佔地千餘方尺，樓高八層，規模相當宏偉，昨簽署後便立即動工，爲時約八個月，將於明年二月底便告全部完成，這一間新廈完成後，使到該區各項運動必有發展現象。（凌廣）

兩項籃球錦標賽十日頒獎

籃球圈

香港業餘籃球聯會主辦的一九七五至七六年度籃球聯賽及銀牌複式淘汰賽，定本月十日（下星期四）在九龍伊館舉行頒獎禮，屆時由籃聯會長湛兆霖敦請警務處長施禮榮蒞臨主持頒發獎品與優勝球隊，並舉行兩場表演賽，七時女子雙料冠軍青年會對銀牌亞軍七喜。旋於八時十分頒獎，八時三十分男子甲一組聯賽冠軍均安對甲二組及男子銀牌冠軍東海，尾場亦爲東海下屆升班之前與本屆甲

券爲三圓，籃聯屬會及學生優待券二圓。

籃聯主辦的兩項錦標賽，公開聯賽分爲男子甲一組、甲二組及乙組，女子組，其中男子甲二組爲雙亞軍，女子組更爲三隊亞軍，這兩組並無季軍獎，銀牌則分爲男女子兩組，照例僅頒獎與冠亞軍，本屆獲獎的優勝隊伍名單如下：

聯賽：男子甲一組冠軍均安，亞軍警察，季軍南華。甲二組冠軍東海，亞軍天天、福建。乙組冠軍占美，亞軍大同，季軍傑志。女子組冠軍青年會，亞軍大同、福建、七喜。

銀牌：男子冠軍東海，亞軍警察。女子組冠軍青年會，亞軍七喜。

選上陣，籃聯業已將各隊名單公佈，茲錄如下：

（青年會女子隊）領隊：李子熊，敎練：高惠邦，隊長：徐惠芬，隊員：朱婉雯、陳潔冰、郭莊明、張美容、林麗蘭、馮麗清、曹婉芬、吳燕園、林麗儀、洪珀姿、黃慕貞。

（七喜女子隊）領隊：梁自強，敎練：羅茂卿，助敎兼隊員：宋少珍，隊醫：趙醒楠，隊員：朱鳳、楊麗雲、曾思敏、勞美庭、王靈雯、戚玉英、何玉屏、白麗涉、黃小燕、李家寶。

（均安）領隊：程萬琦，幹事：梁自強，總敎練：黃國揚，敎練：蔡展生、劉聲，隊醫：湯威，隊員：倪漢秋、梁志忠、陳澤文、黎熙南、韓家耀、戴頑祥、余冠明、司徒錦釗、李志榮、梁兆添。

（東海）領隊：黃建文，敎練兼隊員：張泰榮，隊長：張錦孔，隊員：林銳寶、李高然、王國齊、林星禧、陳建源、王榮輝、何源經、徐嘉諾、林宏發、陳慶……

轉會費索價太高 麥哥利怎得回港

麥哥利終於離港了，流浪這員大員，一直來備受畢得利重視，爲什麼驟然間肯放棄他呢？原因可能有如下兩點：一、麥哥利與流浪合約已滿，希望謀求新的發展，也不是超乎常理的事，但當他跟畢得利一談之下，要轉會是可以的，不過要索回三萬圓轉會費，這筆龐大的金錢，在現在的環境下，肯付出這數目的球會幾稀矣；二、則看麥哥利是一員外援，但他極少與畢得利發生磨擦，他總是對事保持忍耐，只是到季尾，因流浪連次敗北，廸伏頸的老畢，便把責任歸咎於麥哥利的不盡全力，再加上流浪內部的「地震」，就使成他不再續約流浪的決心了。

正所謂此處不留人，自有留人處，他對於來屆是否重回香港，就他個人而言，機會是很微了，但面對未來，他的看法是：「我本來是極之希望返港爲甲組球會効力，奈何畢得利索價太高，無形中扼殺了我回港的希望，但以我現在的狀態和拚勁，即使不來香港，出路也相當濶的，現在我回蘇格蘭休假一個時期，下屆若雀護重來自然好，否則的話，我大有可能會去澳洲或南非打波去。」

流浪放棄拚勁十足的麥哥利，是否是畢得利十足的下策呢？無論如何，這員悍將的離去，是流浪和球迷的損失，則無可置疑的。（長江）

「波飛」入「飛」出 今天交易好日子

有些拿南精票回水 有些要去配精愉票

彩色球壇

由今日開始，相信「波總」個幾位負責「配飛」及「賣飛」嘅「仁兄」與「叔台」，一定「週身唔得閒」了。因爲，今時今日正係個D「波飛」又出又入嘅好日子也。嗱：如果買咗二號個場「少林兵」大戰「手蛋隊」個場「計分盃」，不論「十蚊」、「七蚊」、「五蚊」，甚至「三蚊」之「波飛」嘅朋友，如果你「老哥」唔得閒等到再下一個禮拜日（十三日）個日下晝五點半去「大波地」睇番二號個場「少林兵」三鬥「手蛋隊」補賽嘅話，大可以響今日起，由上晝十點到下晝一點，又由下晝兩點到六點，分別去呢邊海跑馬地體育路「波總」入門口個窗口仔度，同埋對面海界限街「丁財旺波地」（花墟）個「賣飛」屋仔度「退飛同水」嘅話，如果今日、添日同後日呢三日內你「老哥」都唔去「退飛同水」，則當爲你老哥係「濶佬」，又或者「局住」你「老哥」押到下個禮拜日（十三號）個日「局睇」也。呢屆無非係爲咗下個禮拜二（八號）場波有乜「依都」而已。同時，由今日開始，又係「配飛」俾個D有關人士之「佳日」，今日所配者就係下個禮拜二（八號）由「手蛋隊」三戰「快活谷隊」個場「計分盃」嘅「預售飛」也，添日至係「公賣」矣。

講起呢場波，正係有D好似「運來先上岸」咁，因爲，本來佢哋係打完「手蛋隊」對「少林兵」二號個場「計分盃」先至輪到佢哋「玩」者，但而家變咗調番轉頭，由「快活谷隊」同「手蛋隊」兩隊「玩」先，故此攪到個D迷哥個心就好似十五個吊桶「扯上去」，十六個吊桶「拉落嚟」，都唔知再買過「波飛」睇埋禮拜二（八號）場夜波先呀，抑或「退飛」同水至係路，因爲，正如有位「大舖靈迷哥」話頭，萬一今日先去「退咗飛」，攞番D「飛銀」，跟住嚮添日又買番禮拜二場波飛嘅話，但係到其時「手蛋隊」又「砌低」番「快活谷隊」咯，咁豈不是到十三號個場「補打波」變咗「走晒大鷄」乎？你話如果今日、添日或者到後日又唔「退飛」住，但又唔買埋禮拜二（八號）個場「波飛」，萬一到咗下個禮拜二個晚，「快活谷隊」又贏番「手蛋隊」嘅話，如此豈不是到咗十三號個日變咗睇場「冇癮波」乎？因爲，如果八號個晚「手蛋隊」輸咗，正係「大局定晒」，到十三號個日「少林兵」正係捧住個「計分盃」嚟同你「手蛋隊」玩玩吓可也，到其時如果眞係有咁嘅一日，就認眞冇癮之至。當然，最好係兩場都睇埋可也。（簡靜）

「耶穌」轉會証如今天趕到 將可參加戰愉園

好多迷哥認爲添日（六號）個場「車牙文盃」—雙「捧盃」場「三眼隊」大戰「少林兵」，點都唔夠下個禮拜二（八號）由「手蛋隊」大戰「快活谷隊」嘅「計分盃」咁刺激，呢層就眞係「見仁見智」啫，米過，事實呢幾日，「快活谷隊」同「手蛋隊」都猛咁「加料催谷」又係事實，仲有者係，「手蛋隊」個件「耶穌」，但個份「國際轉會證」，初時話禮拜五（即係尋日）下晝三點就可以寄到咯喎。但尋日下晝六點半個陣好多「熱波佬」都係爲咗「耶穌」呢樣而特登走去「波地」，倘過「禪嗡呢」者嗰，後來我哋又再去追問「手蛋隊」個兩件「唐人打老番」之「敎頭」，照「新馬洪」講古咁講：原來呢份「轉飯鐘紙」係要由「大水牛」托佢個「朋友」，但個「朋友」又係響「飛機」度做理管理「飛機信件」者，要由「大水牛」個朋友嚮今日上晝去「泛美機」個D「飛機信件」中睇過有冇一份咁嘅「信」，如果有，就打咗個印之後立刻叫「大水牛」去攞咗，然後「飛咁快」帶埋「耶穌」去「波總」辦理「手尾」咁就「OK」也。

手蛋隊連谷兩課 可以戰矣

當然，「新馬洪」亦希望今日「大水牛」托個位「朋友」能夠見咗有封咁嘅信，如此即係「得咗」咯，「耶穌」如果趕得切響今日下晝一點之前辦妥「轉飯鐘」之「手尾」，當然亦可以趕得切響下個禮拜二（八號）晚個場「手蛋隊」大戰「快活谷隊」着番件「手蛋波衫」落草地也。「手蛋隊」尋日朝響「維園」操咗兩個鐘頭，「新馬洪」尋晚話我知，佢話今日再溫積，今朝依然係響「維園」，唔會「搬場」上山頂咯，因爲今朝「再谷」一朝後，添日禮拜就「例牌」休息，又到禮拜一個朝再「谷」一課，晚黑又係佢吓「集埋嚟團」，正係乜都準備足夠也。至於「快活谷隊」個邊，我亦問倒「高佬梁」，原來佢哋「快活谷隊」仲勤力，前日同尋日下晝由四點到六點，兩次都又係響「維園」，而唔係「跑牛地」，因爲「跑牛地」係「紅旗」也。「快活谷隊」而家除咗「飛仔如」同「石鬼仔」兩件乃「十字兵」之外，其餘都冇乜嘢，可以照打者。「快活谷隊」雖然冇份「捧盃」，但佢係「好事唔做」，專做「破壞人家」之事之流，睇佢哋下個禮拜二晚個場波仍然想砌低「手蛋隊」也。（簡靜）

有何所見

本屆球季新增設的錦標賽「主席挑戰盃」，南華與光華明天演爭霸戰，照雙方近況及作戰組織，「少林軍」應佔贏面較高。它在本屆曾三挫光華，明天是四度碰頭，「三眼隊」雖有意爭雄，抑未易剷雪三敗之辱。由於「南光」在「總督盃」賽連續兩屆均爲加時才決勝，明天南華是否要打足一百二十分鐘才贏波呢？抑是有趣的問題。由於南華力圖獲得「主席挑戰盃」，憑着決心及鬥志，「少林軍」明天確有繼季初獲得木盾之後而再贏第二次錦標。

南華於明天的決賽，可說是精銳臨陣，由於聯賽「南精大戰」於端午節無法上演，而須排在本月十三日補賽，故已準備與精工爭聯賽錦標的力量，也變成在「主席挑戰盃」鬥光華之戰發洩，使「三眼隊」可能處於被動，無可否認的，光華的實力已遜一籌，前鋒缺乏一腳把握，贏波機會也減低了，相反的，「少林軍」抑有較爲凌厲的攻勢，較易爭取入球。

從南光本季歷次的較量分析 推斷少林軍明天可捧主席盃

年度以來，曾與南華八次對抗，「少林軍」有五次取勝紀錄，「三眼隊」則祇曾贏過一場，另兩仗爲打和。一九七三至七四年度聯賽兩仗各勝一場，首循環南華贏三比一，次循環光華勝二比零，一九七四至七五年度聯賽雙方兩次打和，而且很湊巧的，兩次均打成一比一平手。「總督盃」複賽經加時南華贏二比一，本屆聯賽兩場，爲南華勝三比一及二比零，「總督盃」複賽抑也很湊巧的爲加時後南華贏二比一。但從兩屆在盃賽碰頭的爭持劇烈，令人感到明天「南光」爭「主席挑戰盃」冠軍仍然「有得打」，惟觀力較強的「少林軍」南華，應佔贏面居多。

而失去了爭足總盃的資格，南華則在足總盃準決賽兩個回合均挫加山，而成爲「坐亞望冠」的隊伍，南華現時銳氣正盛，明天將使光華受更大壓力，當然，「三眼隊」對於爭奪主席盃仍會盡力而爲，但因雷史特限於賽例而未能上陣，鄧鴻昌可能陷於孤掌難鳴，相反的，南華兩翼及中場球員均有進攻威脅，中鋒尹志強在進步中，使「少林軍」奪標的機會大爲提高，由於日來天氣影響，場地變化在所難免，自己有訓練場地的南華，更可以做好備戰工夫，故亦可較佔上風。

在增辦盃賽應運而生的「主席挑戰盃」，南華在A組初賽苦練而獲得出綫權，曾以二比一勝愉園，二比三和東方，而「南愉」之戰亦爲這場盃

市政。光華排在初賽D組，却是對手最弱的一組，「三眼隊」初賽兩仗，勝警察二比零，贏元朗四比一，準決賽光華勝流浪二比一，該役並非光華演出太好，而是流浪表現更差，同時流浪的排陣亦將有錯誤，間接造成光華獲得決賽權，但明天與南華爭冠軍，也許光華難再創奇蹟。

本屆創辦的「主席挑戰盃」，已賽過十四場，假如明天「南光」不致加時仍和，則全部比賽十五場亦告結束，南華既曾於連續兩屆均在「總督盃」均爲加時淘汰光華，看來明天「主席挑戰盃」爭霸戰，亦可一決雌雄，照正當的看法，則「睇好」南華，至於首屆主席盃已賽十四場戰果如下：

初賽：A組南華勝愉園二比一，愉園勝東方三比零，南華和東方二比二。B組流浪和精工二比二，精工和加山一比一。C組市政勝東昇二比一，東昇勝港會五比一，港會和市政零比零。D組光華勝元朗四比一，光華勝警察二比零，警察和元朗零比零。

準決賽，南華勝市政三比零，光華勝流浪二比一。

南光兩隊均於五月下旬在足總盃準決賽打過第一（文參）

體育圈內，左顧右盼

圈中人語

△一九七五至七六年足球季已瀕結束階段，但因爲本屆增辦主席盃賽，此外，有不少賽事又因天雨或球場有問題而改期舉行，估計最快亦要本月下旬才告結束。

△過去，每年球季五月間就功德圓滿，約有三個多月時間歇暑，但近年賽事增加，球季大多時都要延長，本屆「更厲害」，假如眞的要六月下旬才結束，本年足球歇暑期間便更加縮短，僅得兩個月左右休息而已！

△現在甲組足球聯賽僅餘兩場賽事，那是南華對精工，愉園對精工，此兩場比賽關係聯賽錦標誰屬非常重大，不難要兩場比賽舉行之後，才能產生冠軍，也此也可見到本屆甲組聯賽錦標爭奪如何緊張刺激了！

△精工對南華一場甲組聯賽原定本月二日舉行但當日滂沱大雨，致比賽無法上演，迫得改于本月十三日補賽，因此，本來排在愉園對精工（定本月八日在大球場踢夜波）之前舉行的南精大戰，便改爲愉園對精工之後交鋒；也因爲這個緣故，使愉精之戰更受球迷重視。否則南精大戰先行上演，南華得勝或與精工踢和，那聯賽大局已定，南華穩得冠軍，則精愉之戰即失去重要性，叫座力將大大降低。

△正因爲聯賽盟主尙未產生，根據各隊成績來綜分兩組進行初賽的會長盃六強邀請賽，便無法抽籤編賽程，必須聯賽盟主產生後才能抽籤。

△會長盃是足總去屆才開始舉辦的賽事，規定聯賽結束後開鑼，邀請聯賽成績最高四隊參加角逐。本年爲着使賽會更爲熱門，比賽隊數由四隊增至六隊，成爲聯賽六強邀請賽。

△現在，甲組聯賽盟主雖然仍未誕生，但六強已定，那是南華、流浪、市政、愉園、東昇及精工。本屆的會長盃，卽由此六強逐鹿。

△本屆聯賽六強，仍以南華、精工最爲叫座，也是爭奪會長盃的熱門勁旅，其次才是愉園，至於流浪、市政、東昇三隊，看來僅是陪太子讀書隊伍而已！

△流浪原是本屆甲組勁旅，但有門將李炭，後衞麥哥利已分別解約，少了兩員主將助陣，實力固然削弱。其次，陣中大部份球員不能保持水準，士氣低落，自難有力與南華及精工抗衡。

△市政的戰意不錯，守衛力頗強，無疑具有相當潛力。但是鋒力不足，而且部份球員有離心傾向，鬥志不難因此而受到影響，要在會長盃稱雄以這樣的實力，眞是談何容易。

△去屆（也是第一屆）會長盃足球邀請賽，由精工、愉園、南華、流浪四強參加，比賽辦法是單循環制，成績最好一隊冠軍，合共大小戰役六場，比賽結果：

（精工）勝南華二比一，勝流浪二比零，賽和愉園三比三。

（愉園）勝南華三比零，勝流浪四比零，賽和精工三比三。

（流浪）負于精工零比二，負于愉園零比四，負于南華零比三。

（南華）勝流浪三比零，負于精工一比二，負于愉園零比三。

愉園三戰兩勝一和，射入十球，失去三球，共得五分，得失球數正七球。

精工三戰兩勝一和，射入七球，失去四球，共得五分，得失球數正三球。

南華三戰一勝兩敗，射入四球失去五球，共得兩分，得失球數負一球。

流浪三戰三敗無入球，失去九球，連一分也沒有，得失球數負九球。

因此，第一屆足總會長盃足球賽，愉園與精工積分相同而以得失球數較佳奪得錦標，精工祇好屈居亞軍。

△本年和和盃足球賽，輪值港華隊前往大馬報聘，有關港華隊代表球員，華協會已請足球部（華人足球聯會）召開遴選會議選拔，此遴選會議，經定期本月七日下午六時半在足聯會所召開。據悉：所選拔球員，以新秀爲主，大都是光華與東方的兵馬。（長風）

烏拉圭退出世運足球賽 尙未講出任何理由

世界足球

△【綜合四日外電報導】一位國際足協的發言人今日在蘇黎世宣稱：國際足協現正證說烏拉圭繼續派隊出席下月在蒙特里爾舉行的奧運足球錦標賽。且希望在下星期有進一步的消息。

烏拉圭足總於兩日前電告主辦者謂將不能派隊出席比賽，但在電文上却沒有申述任何理由，而按照奧運足球的原定秩序表，烏拉圭在揭幕戰中是出戰上屆冠軍波蘭。

烏拉圭在奧運足球外圍賽中名列大席，與巴西雙雙獲得進軍蒙特里爾的資格，若國際足協今次游說失敗，其空缺爲由外圍賽第三名的阿根廷補上。至於他們突然宣佈退出奧運外圍賽的理由，據未經證實的消息稱：烏拉圭認爲其隊伍的實力難以在奧運足球比賽中與其他勁旅相比，因此才告突告退出，但另一消息謂經濟困難才是最大的因素。

△第六屆亞洲盃足球錦標賽原定有九支隊伍參加角逐，除主辦國伊朗外，還有伊拉克、科威特、中共、馬來西亞、南也門、泰國、北韓、及沙地阿拉克。但在較早時已有泰國及沙地阿拉伯及北韓突然無聲無色的退出比賽，使到本屆的賽事成爲最糟的一屆，且直接影響到整個賽事的秩序，爲此，伊朗當局已向亞洲足協提出強烈的抗議。

揭幕至今已經有兩天，兩場賽事的戰果爲科威特勝大馬二比零，伊朗勝伊拉克二比零，而伊朗對伊拉克的比賽竟吸引了近十萬名球迷觀戰。今日的賽事爲中共對大馬。

△被國際足協禁止下星期在巴西上演的兩幕巴西大賽現已解禁，這是接到巴西足總的請求後才予以批准的。該兩場是由世界選手隊在巴西對抗巴西兩支隊伍的賽事，首仗是於下週四在里約熱內盧作賽，次仗是在下週日在沙爾灘多作賽。

△英國聯賽委員會的週年大會上投票通過下屆英國聯賽若球隊遇有積分相同時，將以得失球數之差來決定名次，取代今屆所採用的得失球率。與此同時，另一項提案則被否決，那是得勝一隊在贏三球或以上將會獲得額外的一分。

此外，今屆丁組榜末的四隊亦被通過可以仍留在該組參加明年度的聯賽及各項錦標賽，他們是獲蘇頓城球會、紐樸郡球會、修樸球會及史托樸郡球會。在大會上亦通過下屆聯賽的票價將維持原價。（文錦）

烏拉圭突退出世運會足球賽

【蒙特里爾三日美聯社電】蒙特里爾奧運籌委會的職員今日稱：已進入十六強的烏拉圭足球隊，現在宣佈退出比賽。

國際足協五月廿四日編組時把烏拉圭編入C組，與上屆冠軍波蘭、伊朗及尼日利亞同組，烏拉圭並未說明退出比賽的理由。某些奧運執委猜測，烏拉圭之退出比賽，可能與國內財政不穩有關。

【蒙特里爾三日美聯社電】奧運籌委會於星期四稱：目前正有一百一十五國參加蒙特里爾奧運，各國均選出好手，準備參加該運動會，舉行日期由七月十七日至八月一日。

籌委會主席羅斯在記者招待會中稱：該次運動會估計選手在千二百四十六人，各國職員約三千二百卅五人。

【莫斯科四日路透社電】此間消息稱：蘇俄將派一支成員五百餘人的代表團前往蒙特里爾參加奧運，除了曲棍球之外，他們每項比賽都有派員參加，其中包括十九名曾在奧運獲得冠軍的人物。

據塔斯社報導稱：蘇俄的田徑好手、短跑好手波索夫及三級跳遠辛尼義夫雖然最近受傷，但亦會隨隊前往。報導稱：蘇俄有信心在各項比賽中獲得獎牌，在一九七二年慕尼黑奧運中，蘇俄獲得金牌五十面，廿七面銀牌，廿二面銅牌。

目前的隊員名單，祇是初步入選者，尙須經過本月在基輔舉行的國家運動會才確定最後名單。

【耶加達四日路透社電】印尼體育官員稱：該國現已選出七名運動員，準備參加蒙特里爾奧運會，包括兩名拳擊選手，兩名射箭選手及田徑、舉重、游泳各一人，該代表團將於七月二日出發。

彩色體育世界
卅六期已出版
體育世界是期內容豐富，包括唐李維勁問記、專訪卡鏡英，十八屆亞青盃各隊實力談，港青在泰三仗演出，亞青盃大賽現場採訪，大爆超齡球員眞相，圖文並茂目，青年軍日記，足總升降制度欠完善，鄒國根勝過了他的十年足球生涯，港澳田徑三角賽，第九屆中學體操大賽，香港足球各項盃賽圖文，俱由名家執筆，每本售價一元五角，港九各大報攤，均有代售。

華人足球不斷改期 昨又因雨無法作賽

【本報訊】夏令華人青年足球聯賽，原定昨天有三仗在旺角市政場舉行，由中青對華雄，斯達巴對傑志及胥坊對九菓，但因天雨關係，球場積水，臨時宣告改期。

華人足球聯賽，雖然于去月底揭幕，但連日天雨關係，現在祇打了一場，那是西青淨勝五一七四球，其餘星期二、四及昨天的九場賽事，均因天不造美，改期舉行。茲將賽會編定最近一週內華人足球賽秩序如：

六月六日（星期日）：下午四時（聯字組），中健對錦文。下午五時廿分（人字組），穗成對中華。下午六時四十分（聯字組），龍門對聖慈幼。下午八時（賽字組），市政對監田。

六月七日（星期一）：下午五時半（球字組），胥坊對吉卜賽。下午六時五十分（華字組），五一七對美青。下午八時十分，（人字組），愉園對中青。

六月八日（星期二）：下午五時半（足字組），斯達巴對冠雲，下午六時五十分（賽字組），光華對警察。下午八時十分（聯字組），錦文對龍門。

六月九日（星期三）：下午五時半（華字組）、西青對譚公，下午六時五十分（人字組），中華對華雄，下午八時十分（足字組）華南對傑志。

六月十日（星期四）：下午五時半（華字組），林村對美青，下午六時五十分（球字組），公民對九果，下午八時十分（聯字組），中健對凜然。

六月十一日（星期五）：下午五時半（賽字組），圖教對市政，下午六時五十分（華字組），五一七對譚公。下午八時十分（足字組），黃大仙對斯達巴。

六月十二日（星期六）：下午四時（球字組），大田對胥坊，下午五時廿分（人字組），華雄對愉園，下午六時四十分（聯字組），錦文對聖慈幼，下午八時（賽字組），光華對監田。

烏拉圭突退出世運會足球賽

(See above.)

組班聲中球將動態

△曾有「亞洲鋼門」之號的仇志強，在過去兩屆的効力東昇後，曾先後受傷過三次，尤以最近一次對市政一役，受創更深，休養至今已經月餘，仍未能完全康復。據仇志強表示，他這次的受傷因傷勢嚴重，在餘下的幾仗會長盃賽事中，能否上陣，目前他仍未敢肯定。

△每季賽事完結之後，仇志強總會返大馬一行，探訪親友等，今季也不例外，至於何時動程，仇志強謂：多數會在下月起程。

△近日傳聞東昇下屆組班以搶閘功夫草擬人選名單中，仇志強竟被列入放棄的名單內，但在人選名單中，如成事實仇志強下屆會爲那一隊効力呢？相信一般球迷都很關心者，但仇志強對此，則表現得很隨便的樣子，他最後表示，在大馬之行後必會返港繼續踢，而落班的問題還有待日後始能有所目。

△東昇這麼早便進行爲下一球季組軍，相信無非希望及早成班，提前操練下季來一次煥然新貌，求取佳績，但他們能否在改組後會員的爭取到較好成績，抑或一蟹不如一蟹的越弄越糟呢？現在說爲時尙早，還是留待下一個球季再好看了。

△精工的回頭馬戴歷，數月前離港赴加拿大，因不甚得志，遂重投精工懷抱回港搵米，由於戴歷這次回港匆匆忘帶國際轉會紙一事，使他在端午節的一場南、精聯賽大戰中不能披甲，精工正爲此事煩惱，但尤幸當日因天雨關係，將賽事改期，因此，戴歷的轉會問題便可趕及了，但直至昨日他的轉會紙尙未遞到足總，相信他的手續還要費多一兩天時間方能辦妥了。

△戴歷這次回港重投精工，他沒有甚麼特別的表示，但他祇謂香港他的朋友較多，據居方面較適宜他，他認爲在香港踢波必定比外地快樂得多者。

△光華的新紥門將孔憲恩今季的表現在球迷的心目中，由於他的拚勁及永不言死的打法，留下一個良好的印象，傳聞東昇有意將之羅致，且出的價錢必定很高，東昇一向的銀彈攻勢都很了得的，到底孔憲恩會否又像兩年前的仇志強一樣被那顆難以抵禦的銀彈轟中呢？日後相信會有明確的答案了。除了孔憲恩外他的死黨陳國良亦是他們的目標之一。（喬治）